



# Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul L Nr. 11873

Joi 23 octombrie 1980

6 PAGINI — 30 BANI

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

ÎN ZIARUL DE AZI:

- PLANUL PE ACEST AN — REALIZAT ÎNTEGRAL, LA TOȚI INDICATORII, ÎN FIECARE ÎNȚEPRINDERE ȘI JUDEȚ
- RECOLTAREA PORUMBULUI
- RUBRICILE NOASTRE: Sport; Răsfoind presa străină; De pretutindeni

## CEA MAI BUNĂ SURSĂ DE ENERGIE ESTE ECONOMISIREA

Să producem mai multă energie, să o gospodărim cu maximă răspundere

Din amplul program al muncii noastre în anul 1981 să ne oprim astăzi asupra a două cifre: dinamica veniturii naționale — 7 la sută — și creșterea energiei electrice distribuite — 4 la sută. Este bine și este firesc ca într-o economie care își proclamă drept obiectiv fundamental eficiența înaltă, sporirea în ritm mai accelerat a venitului național față de consumul de energie să constituie una din legile de fier ale dezvoltării. O lege care exprimă, deopotrivă, profunzimea concepției științifice ce stă la baza structurării ritmurilor și proporțiilor diferitelor ramuri ale economiei naționale și spiritul gospodăresc în folosirea resurselor de energie.

Avem nevoie pentru înfăptuirea tuturor programelor noastre de dezvoltare economică și socială de energie și combustibili — resurse vitale ale progresului. Tocmai în acest sens a avut loc, în cadrul Congresului al XII-lea al partidului nostru, între prioritățile activității noastre în perspectivă, dezvoltarea și asigurarea bazei energetice corespunzătoare cerințelor economiei. „Trebuie să pornim de la necesitatea ca, în următorul deceniu, România să devină independentă din punct de vedere al energiei și combustibilului, să nu mai depindă de import în aceste domenii. Pe lângă sursele cunoscute, trebuie să intensificăm activitatea pentru descoperirea de noi surse de energie”. Aceste idei program ale secretarului general al partidului, Nicolae Ceaușescu, definesc nu o stare conjuncturală a dezvoltării noastre economice, ci continuitatea înaltelor exigențe stabilite încă din 1973, înainte de a se declanșa criza energetică mondială, în domeniul producției și utilizării energiei.

În lumea de azi, când se adâncesc fenomenele generate de criza energetică mondială, când cu fiecare an prețurile țițeiului și altor resurse energetice „salopează” necontrolat — DE LA ÎNCEPUTUL ANULUI 1979 ȘI PÂNĂ ÎN PREZENT PREȚUL PETROLULUI A CREȘTUT CU 130 LA SUTĂ! — diminuând bugetele multor țări, imperativul independenței energetice pentru o țară ca România, care are de înfăptuit ample programe de dezvoltare economică și socială, este de stringentă actualitate, materializându-se în interesul cel mai înalt grad pe fiecare om al muncii, pe fiecare cetățean.

Iar drumul pentru atingerea acestui obiectiv este limpede formulat de tovarășul Nicolae Ceaușescu în cuvântarea rostită la recenta plenară a C.C. al P.C.R., este bine precizat în planul pe anul 1981. Ne oprim, în primul rând, asupra intensificării eforturilor tuturor lucrătorilor din industria extractivă pentru realizarea și depășirea nivelurilor planificate la gaz metan, petrol și în special la cărbune, astfel ca cerințele economiei să fie acoperite într-o măsură cât mai mare din resursele proprii.

Sporim, în acest cîmp, puterea instalată în sistemul energetic național cu 5.400 MW, din care 3.400 MW în termocentrale funcționând pe bază de cărbune. În acest an, producția de energie electrică pe bază de cărbune va atinge o pondere de 40 la sută.

De fapt, astăzi, creșterea ponderii cărbunelui în balanța energetică este o orientare tot mai pregnantă într-o serie de țări. În prezent, două cum rezultă dintr-un studiu, cărbunele furnizează 25 la sută din energia necesară pe plan mondial, în comparație cu petrolul, care furnizează 50 la sută. Criza energetică, și mai ales criza petro-

lului, determină tot mai multe țări să reaseze cărbunele la loc de cinste în ierarhia resurselor de energie. Bunăoară, la reuniunea la nivel înalt de la Veneția, conducătorii unor țări industrializate — printre care S.U.A., R. F. Germania, Japonia — au luat hotărârea ca până în 1990 cantitatea de cărbune folosită de aceste țări să se dubleze. Un alt studiu relevă că:

În următorii 20 de ani cărbunele va trebui să asigure între 50 și 65 la sută din creșterea consumului mondial de energie.

Cit privește balanța noastră energetică, de pe acum energia electrică produsă pe bază de cărbune ajunge să dețină ponderea principală. Dar, pentru ca termocentralele electrice să realizeze producțiile programate este esențial ca ele să fie alimentate ritmic cu cărbune; sau, altfel spus, ca și producția de cărbune să se realizeze ritmic, zi de zi. Multe din termocentralele noastre mari sînt alimentate, după cum se știe, cu cărbune adus cu ajutorul benzilor transportatoare direct din bazinele de cărbune și carbonifere. Este deci limpede că orice neîmplinire la producția de cărbune poate genera dereglări în alimentarea termocentralelor și, implicit, un consum suplimentar de combustibil lichid, deosebit de costisitor, pierderile fiind evaluate direct în valoare.

Este cunoscut că pentru a stimula și mai puternic pe oamenii muncii din aceste sectoare în creșterea producției

Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. a stabilit ca, începînd cu anul 1981, pentru fiecare tonă de cărbune și petrol ce se realizează peste plan să se acorde o primă specială între 10-15 la sută.

Dacă am realiza suplimentar, față de plan — sublinia secretarul general al partidului — cel puțin un milion de tone de petrol, această ar însemna ca oamenii muncii din acest sector să primească circa 33 de milioane de lei în plus peste drepturile actuale normale. Stimulați de această importantă măsură, minerii, petroliștii, toți lucrătorii din industria extractivă sînt chemați să manifeste un înalt spirit de inițiativă, să-și pună în valoare întreaga lor priecere și capacitate de muncă pentru a da țării cantități sporite de petrol și cărbune, contribuind astfel la dezvoltarea bazei energetice, la reducerea importurilor. Cu toată claritatea trebuie să se înțeleagă că orice nerealizare în acest domeniu ne împinge la importuri din ce în ce mai costisitoare, cu consecințe negative asupra balanței de plăți a țării.

După cum s-a subliniat și la recenta plenară a C.C. al P.C.R., numai nerealizarea planurilor anuale de producție la petrol și cărbune a generat un deficit de peste un miliard de dolari. Iată de ce nimic nu trebuie preocupat, nici un efort nu este prea mare din partea oamenilor muncii din industria noastră extractivă pentru realizarea planurilor stabilite la petrol și cărbune. Unitățile din aceste ramuri dispun de o dotare tehnică corespunzătoare; esențial este să se asigure o exemplară organizare a muncii pentru folosirea ei cu randamente maxime.

Viorel SALAGEAN

(Continuare în pag. a II-a)

Sub semnul voinței comune de a amplifica tradiționalele relații de bună vecinătate și înțelegere, de trainică prietenie dintre poporul român și popoarele iugoslave, corespunzător cerințelor edificării noii orînduirii, intereselor păcii, securității și colaborării în Europa și în lume, ieri a început

## VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

### Primire călduroasă pe aeroportul din Belgrad

Miercuri dimineață, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a început vizita oficială de prietenie în Iugoslavia, la invitația președintelui Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, tovarășul Tivietin Miatovici, și a președintelui Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, tovarășul Lazar Moisev.

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu în țara vecină și prietenă, convorbirile ce vor avea loc cu acest prilej reprezintă un eveniment politic de cea mai mare însemnătate în bogata cronică a relațiilor tradiționale de prietenie și colaborare româno-iugoslave. Continuarea firească a contactelor la cel mai înalt nivel, al căror promotor au fost tovarășii Nicolae Ceaușescu și regretatul conducător al popoarelor iugoslave, Iosip Broz Tito, actualul dialog la nivel înalt româno-iugoslav va da un nou și puternic impuls raporturilor de colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre, identificînd și stabilind noi domenii de conlucrare atât pe plan bilateral, cît și în vînta internațională, în folosul ambelor state, al cauzelor generale a socialismului, păcii, cooperării și înțelegerii în lume.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt însoțiți în această vizită de tovarășii Ilie Verdet, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Virgil Trofin, membru al Comitetului

Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele părții române în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economică, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Ceremonia sosirii oficiale a înalților soli ai poporului român a avut loc pe Aeroportul Belgrad. Pe frontispiciul aerogării se aflau drapelul de stat ale României și Iugoslaviei, care încadrau urarea, în limbile română și sîrbă, „Bine ați venit, dragă tovarășe Nicolae Ceaușescu!”.

La ora 10.00 — ora locală — avionul prezidențial românesc a aterizat. La coborîrea din aeronavă, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați cu deosebită afecțiune de tovarășul Tivietin Miatovici, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, și soția sa, tovarășa Mira Stupitza-Miatovici, și de tovarășul Laza Moisev, președintele Prezidiului C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, care le-au urat bun venit pe pămîntul Iugoslaviei.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Tivietin Miatovici și Lazar Moisev și-au strîns minile cu prietenie, cu deosebită căldură.

În întîmpinarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu au venit, de asemenea, tovarășii Vidoie Jarkovici, membru al Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, Dragoslav Markovici, președintele Adunării R.S.F. Iugoslavia, și alte persoane oficiale.

(Continuare în pag. a II-a)



## Dineu în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

Miercuri seara, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au participat la un dineu oficial oferit în onoarea lor la Palatul Federației din Belgrad de tovarășul Tivietin Miatovici, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iu-

goslavia, și soția sa, Mira Stupitza-Miatovici. Au luat parte tovarășii Ilie Verdet, Virgil Trofin, Ștefan Andrei, celelalte persoane oficiale române. Din partea iugoslavă au participat tovarășii Lazar Moisev, Vidoie Jarkovici cu soția, Dragoslav Markovici, Veselin Giuranovici cu soția, Dobrovoile Vidici cu soția, Iosip Vrhovet, Sane Dolant, Nikola Liubici, Me-

tod Rotar și alte persoane oficiale. Au fost prezenți, de asemenea, ambasadorul României la Belgrad și ambasadorul Iugoslaviei la București. În timpul dineului, desfășurat într-o ambianță cordială, de căldură și prietenie, tovarășii Tivietin Miatovici și Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.

### Începerea convorbirilor oficiale

IN PAGINA A II-A

### Toastul tovarășului Tivietin Miatovici

Stimate și dragă tovarășe președinte Ceaușescu, Stimată tovarășă Elena Ceaușescu,

Dragi prieteni și tovarăși,

Îmi face plăcere să vă adresez încă o dată, dumneavoastră și tuturor tovarășilor români, un cordial bun venit și expresia dorinței de a avea o sedere plăcută în țara noastră.

Ne bucură foarte mult vizita dumneavoastră, care confirmă viabilitatea prieteniei iugoslavo-române și stabilitatea relațiilor exemplare de bună vecinătate, pătrunse de încredere și respect reciproc. Aceste relații sînt rezultatul stăruințelor comune, timp de mai mulți ani, ale președintelui Tito și ale dumneavoastră, tovarășe președinte Ceaușescu, precum și ale guvernelor și partidelor noastre.

Cu mai puțin de un an în urmă, dumneavoastră împreună cu tovarășul Tito, cu ocazia ultimei sale vizite în România, ați evidențiat în Declarația comună însemnătatea trainică a principiilor pe care sînt întemeiate relațiile noastre prietenești.

Astăzi, noi continuăm pe aceeași cale, convinși că acest fel de relații corespund intereselor fundamentale ale popoarelor noastre și că ele contribuie, totodată, în mod concret la înțelegerea, încrederea și prietenia dintre țările regiunii noastre și din întreaga lume.

Colaborarea iugoslavo-română este deosebit de variată și, practic, nu există domeniu pe care să nu-l fi cuprins. Avem și astfel de rezultate cu care ambele țări se pot mîndri, cum este, de exemplu, construirea giganticelelor sisteme hidroenergetice și de navigație „Porțile de Fier I” și „Porțile de Fier II”. Datorită rezultatelor obținute, putem și dorim să ridicăm la un nivel și mai înalt ansamblul relațiilor noastre, prin introducerea, într-un ritm mai intens, a unor forme superioare de colaborare economică pe baze de lungă durată și prin folosirea în măsură mai

(Continuare în pag. a III-a)

### Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate și dragă tovarășe președinte Miatovici, Stimată tovarășă Mira Miatovici,

Dragi tovarăși și prieteni,

Doresc să vă mulțumesc cordial pentru primirea prietenească și urările de bun venit pe care mi le-ați adresat și, la rîndul meu, să vă adresez dumneavoastră, precum și popoarelor Iugoslaviei prietene un salut călduros și cele mai bune urări.

Ne face plăcere să vizităm din nou țara dumneavoastră, continuînd astfel contactele și înțînirile la nivel înalt româno-iugoslav — expresie a bunelor relații, cu vechi și bogate tradiții, dintre România și Iugoslavia, a sentimentelor de prietenie și simțămînt ce leagă popoarele noastre. În acest sens, doresc să subliniez rolul pe care l-au avut numeroasele înțîniri și prietenia caldă și strînsă cu eminentul fiu și conducător al popoarelor Iugoslaviei, tovarășul Iosip Broz Tito — care au așezat prietenia și colaborarea dintre partidele și popoarele noastre pe temelii trainice.

Constatăm cu profundă satisfacție că, în spiritul Declarației comune semnate la București în urmă cu mai puțin de un an, cu prilejul ultimei vizite în România a tovarășului Tito, relațiile româno-iugoslave continuă să se dezvolte fructuos, că cunoaște o evoluție ascendentă. Crește volumul schimburilor comerciale — care s-a dublat în ultimii cinci ani — se extinde cooperarea în producție în ramuri prioritare ale economiilor noastre, cum sînt construcțiile de mașini, chimia și altele. Se desfășoară cu succes lucrările de construcție a noi hidrocentrale de pe Dunăre. Se dezvoltă colaborarea tehnico-științifică și culturală, se amplifică schimbul de experiență și contactele dintre organizațiile politice, de masă și obștești. Avem deci toate temeiurile să afirmăm că relațiile româno-iugoslave constituie, în toate privințele, un exemplu de conlucrare fructuoasă între două țări socialiste vecine, care

(Continuare în pag. a III-a)





# VIZITA OFICIALĂ DE PREȚENIE A PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

## Plecarea din Capitală

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a plecat, miercuri dimineață, într-o vizită oficială de prietenie în R.S.F. Iugoslavia, la invitația președintelui Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, tovarășul Tivietin Miatovici, și a președintelui Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, tovarășul Lazar Moiso.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este însoțit în această vizită de tovarășii Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Virgil Trofin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele părții țării noastre în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economică, Ștefan Andrei, membru suplent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Ceremonia plecării a avut loc pe aeroportul Otopeni. Pe frontispiciul aerogării erau arborate drapelul partidului și stăutul nostru, care încadrau portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

La plecare, pe aeroport, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați de tovarășii Iosif Banc, Emil Bobu, Cornel Burdici, Virgil Cazacu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Constantin Dăscălescu, Ion Dinică, Janos Fazekas, Ludovic Fazekas, Cornelia Filipas, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păian, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Aneta Spornic, Mihai Gere, Nicolae Glosan, Suzana Gădea, Ion Ioniță, Ana Mureșan, Elena Nae, Ion Ursu, Richard Winter, Marin Vasile, precum și de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, de conducători de instituții centrale și organizații obștești, reprezentanți ai vieții științifice și culturale, generali. Tovarășii din conducerea de partid și de stat au venit împreună cu soțiile.

Se aflau de față Djordje Popovici, însoțit de tovarășii de partid și de stat la Iugoslavia la București, și membri ai ambasadelor.

Erau prezenți, de asemenea, numeroși locuitori ai Capitalei, care au aclamat îndelung, cu însufiețire, pe conducătorul partidului și stăutul nostru. Ei au reafirmat dragostea fierbinte și profunda stăimă față de secretarul general al partidului, președintele republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru activitatea neobosită ce o consacră progresului și prosperității neîntrerupte a patriei, bunăstării și fericirii poporului, creșterii prestigiului României socialiste în lume. Totodată, au dat expresie urării de succes deplin pe care întreaga națiune o adresează tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu în vizita pe care o întreprind în Iugoslavia, manifestându-și convingerea că ea va contribui la dezvoltarea și mai puternică a relațiilor strînse, tradiționale, dintre cele două țări și partide, dintre popoarele noastre, vecine și prietene, în folosul și spre binele lor, al cauzei socialismului și păcii.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au răspuns cu prietenie aclamațiilor și urărilor bucurăstilor veniți să-i conducă. La scara avionului, un grup de pionieri au oferit flori tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

La ora 10,00 aeronava prezidențială a decolat.



Plecarea de pe aeroportul Otopeni



Moment de la sosirea pe aeroportul din Belgrad

## Începerea convorbirilor oficiale

La Belgrad au început, miercuri, 22 octombrie, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Tivietin Miatovici, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

Din partea română la convorbiri participă tovarășa Elena Ceaușescu, precum și tovarășii Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Virgil Trofin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele părții române în Comisia mixtă de colaborare economică, Ștefan Andrei, membru suplent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al P.C.R., președintele Republicii Socialiste România, Ion Stoian, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Nicolae Mihal, ambasadorul României la Belgrad, Vasile Sandru, director în Ministerul Afacerilor Externe, Constantin Bostină, secretar personal al secretarului general al P.C.R., președintele Republicii Socialiste România.

Din partea iugoslavă fac parte tovarășii Vidok Jarkovic, membru al Prezidiului R.S.F.I., Veselin Giuranovic, președintele Consiliului Executiv Federal, Iosip Vrhovet, secretar federal pentru afacerile externe, Metod Rotar, secretar federal pentru comerțul exterior, președintele părții iugoslave în Comisia mixtă de colaborare economică, Sava Obradovic, adjunct al secretarului federal pentru afacerile externe, Trifun Nikolic, ambasadorul R.S.F.I. la București, Milivoje Makcic, consilier al președintelui Prezidiului R.S.F.I. pentru probleme de politică externă, Traiko Traikovski, director în secretariatul federal pentru afaceri externe.

În timpul convorbirilor, tovarășul Tivietin Miatovici și-a exprimat deplina satisfacție pentru noua vizită a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu în R.S.F. Iugoslavia și și-a manifestat convingerea că aceasta va contribui la continuarea dezvoltării și consolidării tot mai puternice a legăturilor trănice dintre țările și popoarele noastre pe baza și în spiritul numeroaselor întâlniri și convorbiri dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito, care au avut un rol determinant în dezvoltarea și adâncirea prieteniei româno-iugoslave.

La rândul său, tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru invitația de a vizita din nou R.S.F. Iugoslavia, pentru primirea cordială și urările de bun soț, exprimându-și încrederea că înțelegerea pe care

convenite cu acest prilej vor ridica pe noi trepte colaborarea și cooperarea româno-iugoslavă, conlucrarea largă dintre cele două țări și popoare atât pe plan bilateral, cât și pe arena internațională.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat că omagiu cel mai cald și frumos pe care îl putem aduce memoriei tovarășului Tito este de a face ca prietenia și colaborarea româno-iugoslavă să se întărească și să se ridice la un nivel tot mai înalt.

În cadrul convorbirilor, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Tivietin Miatovici s-au informat reciproc asupra preocupărilor actuale ale României și, respectiv, Iugoslaviei, despre rezultatele obținute în dezvoltarea economico-socială a celor două țări.

În continuare s-a procedat la o trecere în revistă a stăului relațiilor de colaborare multilaterală româno-iugoslavă. S-a apreciat cu satisfacție că, pe baza înțelegărilor stabilite la nivel înalt, s-au obținut succese importante în dezvoltarea colaborării dintre cele două țări și popoare pe plan politic, economic, tehnico-științific, cultural și în alte sfere de activitate, pe temeiul deplină egalității, stimei, respectului reciproc și înțelegerii tovarășești.

S-a apreciat că potențialul economic în creștere al celor două țări, precum și apropierea geografică creează largi posibilități pentru intensificarea și diversificarea colaborării și cooperării bilaterale. În acest sens s-a indicat ca organele de resort din cele două țări, precum și Comisia mixtă de colaborare economică să studieze căile și posibilitățile concrete pentru inițierea și dezvoltarea unor noi acțiuni de cooperare, de anvergură, care să contribuie la creșterea simțitoare a volumului relațiilor economice reciproce.

S-a exprimat convingerea că extinderea continuă a raporturilor dintre România și Iugoslavia serveste interesele progresului și prosperității celor două popoare, cauzei generale a socialismului și păcii în lume. În acest sens a fost afirmată dorința de a intensifica informarea și consultarea reciprocă în diferite domenii de interes comun.

În cursul convorbirilor au fost abordate, de asemenea, unele probleme actuale ale vieții internaționale. A fost exprimată îngrijorarea față de încercările deosebite de gravă a situației internaționale. S-a exprimat hotărârea României și Iugoslaviei de a acționa în continuare pentru oprirea cursului periculos al evenimentelor, pentru eliminarea forțelor din viața internațională, pentru reluarea și continuarea politicii de destindere, pace și colaborare, pentru soluționarea pe cale

politică, prin tratative, a tuturor conflictelor dintre state, a tuturor problemelor litigioase, în interesul general al păcii, progresului și independenței.

Cel doi președinți au subliniat că pacea, destinderea și colaborarea între state trebuie să se întărească pe principiile deplină egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, al necurjerii la forță și la amenințarea cu forța.

În acest context a fost subliniat necesitatea de a se face totuși pentru încetarea confruntărilor militare dintre Iran și Irak, pentru soluționarea pe calea tratativelor a problemelor dintre aceste două țări. De asemenea, s-a relevat că este necesar să se facă totuși pentru ca toate conflictele și problemele litigioase existente în diferite regiuni ale lumii să fie soluționate exclusiv pe calea pașnică, prin tratative, evitându-se cu desăvârșire recurgerea la forță și la amenințarea cu folosirea forței. O atenție deosebită a fost acordată intensificării eforturilor pentru soluționarea politică globală a problemelor din Orientul Mijlociu, pentru realizarea unei păci trănice și juste în această zonă.

O atenție deosebită a fost acordată examinării situației din Europa, relevându-se importanța intensificării eforturilor pentru buna pregătire și desfășurare a reuniunii de la Madrid, într-o atmosferă constructivă de colaborare și nu de confruntare, astfel încât aceasta să se încheie cu rezultate pozitive în direcția transparenței în viață a prevederilor Actului final de la Helsinki și să examineze și să convingă măsurile concrete pentru trecerea la realizarea dezarmării și dezagajării militare în Europa.

Evidențindu-se că în Europa există cea mai mare concentrare de armamente și trupe militare, s-a subliniat că este necesar să se facă totuși pentru a se ajunge la oprirea amplasării și dezvoltării de noi rachete nucleare pe continent. S-a exprimat speranța că negocierile dintre Uniunea Sovietică și S.U.A. vor duce la realizarea unor înțelegeri pentru renunțarea la amplasarea în Europa, a acestor rachete.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Tivietin Miatovici au reafirmat voința României și Iugoslaviei de a colabora și în viitor, tot mai strins, pe plan extern, de a-și aduce contribuția la înfăptuirea securității și cooperării în Europa și în întreaga lume, la cauza păcii și progresului social, a înțelegerii în întreaga lume.

Convorbirile se desfasoară într-o atmosferă de caldă prietenie și stăimă reciprocă, caracteristică raporturilor de colaborare dintre țările, partidele și popoarele noastre.

## Primire călduroasă pe aeroportul din Belgrad

(Urmare din pag. 1)

colona oficială, escortată de motocicliști, numeroși locuitori aflați pe străzile capitalei iugoslave au făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu o caldă primire, exprimându-și astfel bucuria de a-și avea în mijlocul lor pe înalții soli ai poporului român, dovedită a prieteniei trănice româno-iugoslave, a dezvoltării continue a relațiilor de prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și-a început cea de-a XII-a vizită, din ultimii 15 ani, în Iugoslavia.

„BELGRADUL SALUTĂ CU CĂLDURA PE OASPEȚII DRAGI DIN ROMÂNIA PRIETENĂ” —

sint cuvintele înscrise pe o mare pancartă la intrarea în acest oraș aflat în continuă prefecere și modernizare. Capitala țării vecine și prietene, orașul care în semn de înalt omagiu, de deosebită cinste și prețuire, a conferit președintelui

Belgradului titlul de Cetățean de onoare, urează bun venit înalților soli ai poporului român. Dunărea primeste alături apele Savel. În unda marei fluviu se oglindesc, sub timpla Kalemegdanului, înăuntrul de vreme, turnurile industriale, siluetele noilor cartiere, ale blocurilor și edificiilor social-culturale, atit de numeroase de la un an la altul. Belgradul se înfățișează astăzi ca o adevărată metropolă în plină dezvoltare. În anii construcției socialiste orașul a crescut de peste patru ori, ajungând la 1,5 milioane locuitori.

La reședința oficială situată pe collina Dedine, ce domină orașul, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au avut cu tovarășii Tivietin Miatovici și Lazar Moiso o scurtă convorbire prietenească, în cursul căreia a fost exprimată satisfacția pentru această vizită, pentru evoluția ascendentă a raporturilor de prietenie și colaborare româno-iugoslave.

## „Un important stimulent pentru adâncirea relațiilor foarte bune dintre Iugoslavia și România”

Salutând cu satisfacție vizita oficială de prietenie pe care o face în Iugoslavia tovarășul Nicolae Ceaușescu împreună cu tovarășii Tivietin Miatovici și Lazar Moiso, s-a exprimat posturile de radio și televiziune acordă o mare atenție acestui nou moment de referință în relațiile româno-iugoslave.

„Revista presei iugoslave despre vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu

unor soluții pașnice oricăror conflicte. Se așteaptă ca în timpul convorbirilor dintre cele două delegații să fie examinate și eforturile pentru instaurarea unei noi ordini internaționale.

După ce arată că zona în care se află Iugoslavia și România era capitală româno-iugoslavă.

„Nivelul înalt al colaborării realizat până în prezent și prietenia existentă constituie o temelie solidă și un stimulent pentru ca relațiile reciproce să fie ridicate la un nivel și mai înalt, convorbirile de la Belgrad oferind un bun prilej pentru aceasta”. Ziarul relevă, totodată, importanța convorbirilor pentru menținerea păcii și securității în lume.

Noul dialog la nivel înalt româno-iugoslav a situat la loc de frunte și în emisiunile de radio și televiziune, relevându-se că principalul eveniment politic în viața țării vecine.

## Cea mai bună sursă de energie este economisirea

(Urmare din pag. 1)

Indiscutabil, un alt aspect esențial al asigurării resurselor energetice proprii, în strânsă concordanță cu nevoile economiei naționale, îl constituie economisirea severă a energiei. În acest sens, secretarul general al partidului sublinia la recenta plenară a C.C. al P.C.R.: „Este necesar să acționăm cu toată hotărârea pentru reducerea consumului de combustibili și energie. Astăzi, pe plan internațional, toți afirmă că cea mai bună sursă de energie este economisirea, deci reducerea consumului de energie. Trebuie să acționăm mai hotărât pe această direcție”.

Da, trebuie să acționăm mai hotărât în toate sectoarele de activitate, în toate întreprinderile, pentru că nu există unitate în care să se poată spune că posibilitățile de economisire a energiei și combustibilului s-au epuizat. Consumăm, după cum se știe, o cantitate încă prea mare de energie pentru realizarea unității de venit național, comparativ cu o serie de țări dezvoltate. Asta înseamnă că în puține întreprinderi se mențin tehnologii învechite, mari consumatoare de energie, asta înseamnă că în ansamblul structurii producției in-

dustria produsele energointensive ocupă încă un loc însemnat, înseamnă că nu peste tot canalele risipel au fost închise. Iată de ce raționalizarea severă a consumurilor de energie în industrie constituie una din direcțiile fundamentale de acțiune în anul viitor și în perspectiva întregului cincinal. Fără îndoială, acestul principal în întreaga acțiune de economisire a energiei trebuie pus asupra modernizării tehnologice, extinzându-se procedeele cu consumul mai mic. Iată numai două exemple:

● extinderea procedurii de turnare continuă a semifabricatelor va reduce consumul energetic pe tonă de metal — prin eliminarea unei faze de încălzire a lingourilor — cu 30-45 kg combustibil convențional și 30-35 kWh energie electrică;

● prin trecerea liniilor de ciment cu o capacitate de 800 tone/zi de pe procedeul umed pe procedeul uscat, se obțin economii anuale de 20.000 tone combustibil convențional.

Evident, șirul unor asemenea exemple ar putea continua. Esen-

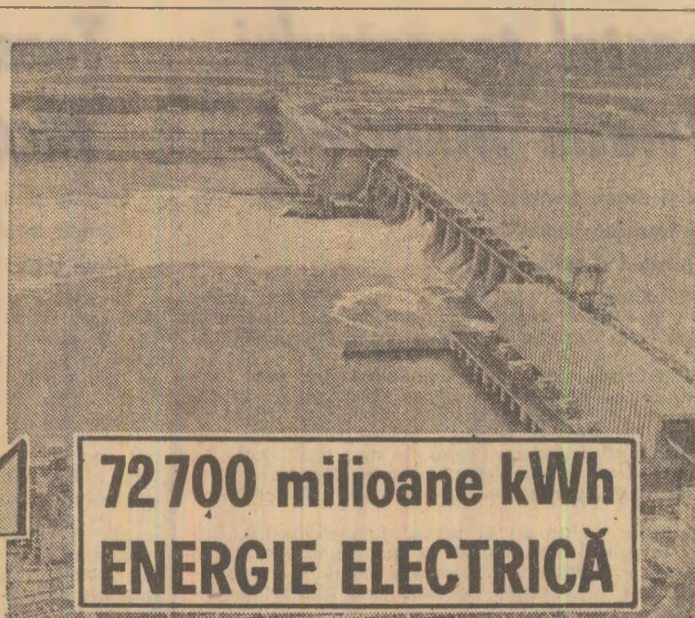
țial este ca pretutindeni unde există asemenea posibilități de economisire a energiei și combustibilului să se acționeze imediat, cu toată hotărârea pentru valorificarea lor. Orice întârziere înseamnă, în ultimă instanță, o prelungire nejustificată a energoflagiei tehnologice, a consumurilor iraționale, înseamnă o risipă măsurată direct în dolari. În același perimetru al efortului pentru economisirea severă a energiei și combustibilului se impune și accelerarea lucrărilor de cercetare și proiectare în scopul definitivării și generalizării soluțiilor noi pentru recuperarea, în principal, a căldurii conținute în adeg de răcire și gazele calde — resurse evaluate la circa 18 milioane tone combustibil convențional.

Pentru realizarea programelor noastre dinamice de dezvoltare economică și socială avem nevoie de surse sporite de energie. Esențial este ca pe lângă resursele convenționale să asigurăm valorificarea mai hotărâtă și a celor neconvenționale. „Trebuie să ne preocupăm mai mult de noile surse de energie — sublinia secretarul general al partidului. Este vorba, în primul rând, de energia hidroelectrică, de microcentralele hidro, care se dezvoltă foarte încet: anul viitor sint prevăzute în plan un număr mare, dar în fiecare județ sint posibilități



50 840  
mii tone  
CĂRBUNE

ÎN ANUL  
1981  
ROMÂNIA  
VA  
PRODUCE



72 700 milioane kWh  
ENERGIE ELECTRICĂ

și trebuie să folosim la maximum aceste posibilități. Trebuie să trecem de la vorbe la fapte, folosind energia vântului, energia solară, termică, precum și alte surse de energie existente în momentul de față. Desigur, trebuie să intensificăm cercetarea, preocupările pentru tehnologii noi și pentru noi surse de energie, cum sint biogazul, bioma-

sa ș.a. Ne mișcăm încet în această direcție și este necesar să unim forțele pentru a obține realizări mai mari”.

Sint doar cîteva din marile priorități actuale în asigurarea și gospodărirea bazei energetice a țării, în prezent și în primul an al vitorului cincinal. Printr-o intensă muncă politico-educativă, organizățiile de partid trebuie să înră-

dăcineze adînc în conștiința fiecărui om al muncii, a fiecărui cetățean convingerea că sporirea resurselor energetice ale țării, economisirea și buna gospodărire a energiei electrice și combustibilului sint probleme de importanță vitală pentru asigurarea mersului înainte al patriei noastre, constituie o cauză generală a tuturor omenilor muncii, a întregului popor. Acestei cau-

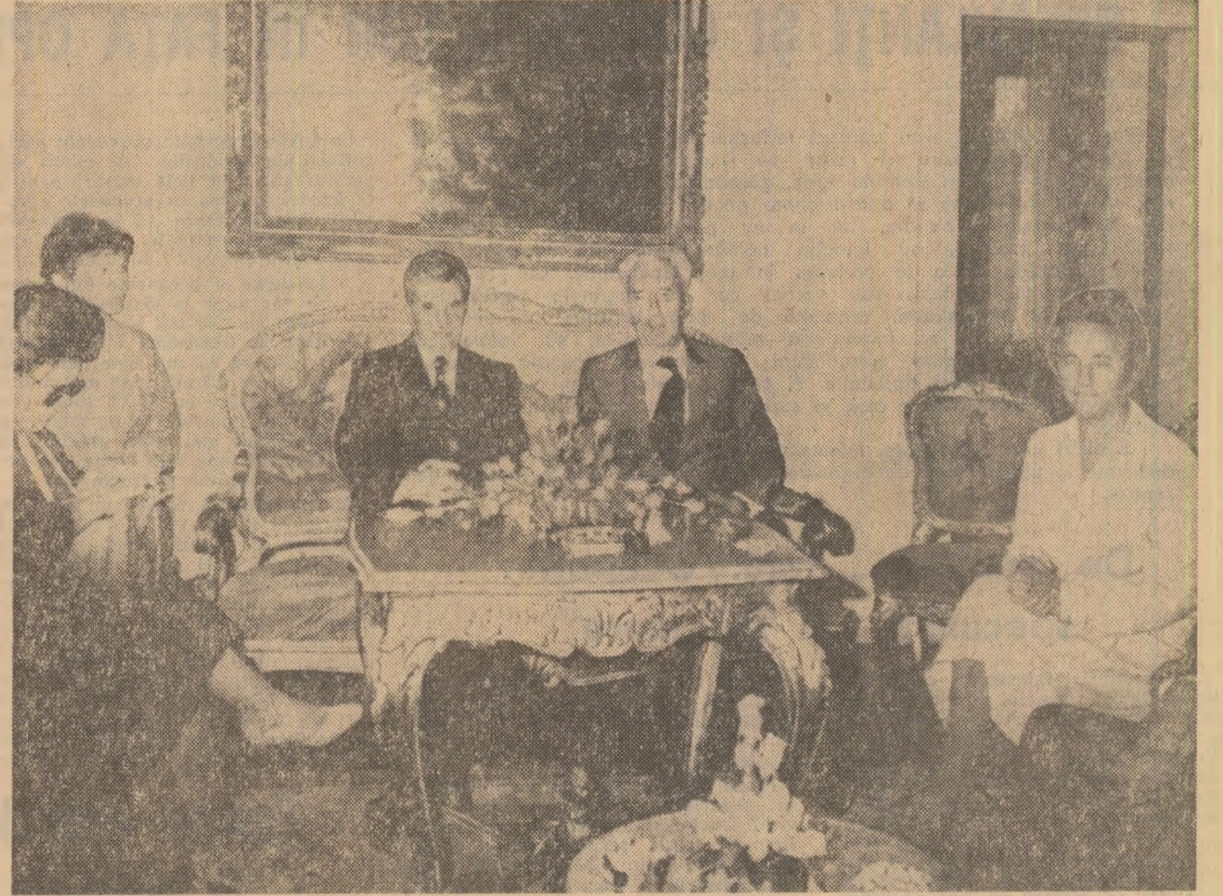
ze de interes economic major să ne dedicăm cu pasiune, cu convingerea fermă că succesul înaintării noastre pe drumul progresului și civilizației depinde azi în măsură hotărâtoare de promptitudinea și priceperea cu care vom da răspunsuri practice, prin fapte, la tot mai numeroase probleme impuse de nevoia acută de energie și combustibil.



# VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA



În timpul convorbirilor oficiale



Întrevedere la reședința oficială a înalților oaspeți români.

## Toastul tovarășului Tvićin Miatovici

(Urmare din pag. 1)

mare a avantajelor pe care vecinătatea le oferă ambelor economii.

As dori să evidențiez cu această ocazie că naționalitatea română din țara noastră, la fel ca și naționalitățile sîrbă și croată din România sînt un factor pozitiv al apropierii și legăturilor reciproce, aducîndu-și contribuția la respectul, încrederea și prietenia care au rădăcinii adînci în relațiile dintre popoarele celor două țări ale noastre.

Privind în ansamblu, Iugoslavia și România, ca țări socialiste vecine, confirmă în fapt, prin exemplul relațiilor lor, adeziunea la litera și spiritul Actului final semnat la Helsinki. Aceasta înseamnă edificarea unor astfel de relații democratice în care frontierele constituie un factor de legătură, iar deosebirile de poziții în probleme internaționale — un motiv în plus pentru eforturi în scopul unei mai bune înțelegeri și colaborări. În situația internațională actuală deosebit de complexă, împovărată de conflicte și neîncredere, astfel de relații dintre cele două țări ale noastre sînt și mai importante, ele constituind o încurajare și un imbold atât pentru popoarele noastre, cit și pentru alte popoare.

Stimate tovarășe președinte,

În convorbirile pe care le-am început, noi am avut deja prilejul să apreciem, de ambele părți, că ne confruntăm cu o agravare serioasă a situației din lume. Folosirea forței în relațiile internaționale și recurgerea la arme în vederea soluționării problemelor litigioase amenință în mod periculos eucerile realizate pînă în prezent de către comunitatea internațională. Criza din Orientul Mijlociu amenință în permanență pacea mondială, din cauza politicii agresive a Israelului și a împiedicării îndeplinirii drepturilor naționale legitime ale poporului palestinian. În sudul Africii continuă să existe surse periculoase de conflicte și instabilitate. Focarele de criza din Asia centrală și din Asia de sud-est afectează grav situația internațională. Există o singură cale pentru soluționarea tuturor acestor crize, pentru care Iugoslavia militază în mod consecvent — calea soluționării politice pașnice, care presupune retragerea trupelor străine, încetarea oricărui amestec și intervenții din afară și respectarea cu strictețe a dreptului fiecărui popor la libertate, independență și dezvoltare nesingherită.

În mod special îngrijorează conflictul armat dintre Irak și Iran, ale cărui consecințe negative afectează interesele vitale, în primul rînd ale acestor două țări nealinate. Din cauza războiului, care, din păcate, încă durează, aceste țări sînt expuse pierderilor de prețioase vieți omenești și distrugerilor materiale și, totodată, le sînt amenințate independența,

stabilitatea, capacitatea de a se dezvolta mai rapid, precum și prestigiul lor în lume. Aceste consecințe aduc, în același timp, daune păcii și securității în această zonă sensibilă. Am mai avut ocazia să subliniem convingerea Prezidiului R.S.F. Iugoslavia că recurgerea la arme nu duce la soluționarea litigiilor și problemelor, existente, ci la adîncirea lor și la crearea altora noi, de aceea este indispensabil să se creeze, nelînzit, condiții pentru încetarea acțiunilor armate, pe baze acceptabile pentru ambele părți și pentru soluționarea problemelor prin tratative directe. Acționînd alături de țările nealinate și de alte țări prietene, Iugoslavia va depune și în viitor eforturi pentru ca acest conflict, ca și altele să fie soluționate pe baza Cartei O.N.U. și a principiilor nealinate.

Cred că sîntem de acord că actuala îngrijorătoare din lume face ca și participanții la conferința de la Madrid, consacrată securității și cooperării în Europa, să aibă o răspundere deosebită. Rezultatele favorabile ale acestor conferințe, pentru care milităm, pot avea o influență pozitivă asupra calmării situației generale în lume și a soluționării problemelor existente.

Ca țară socialistă nealiniată, sîntem profund convinși că pacea, securitatea, încrederea și respectul reciproc reprezintă interesul fundamental al întregii omeniri, care reclamă cea mai strînsă colaborare a tuturor țărilor. Aceasta este premisa și baza progresului general în lume. În acest sens, un loc deosebit revine dreptului inalienabil al fiecărei țări și al fiecărui popor de a hotărî independent în legătură cu căile și modalitățile dezvoltării lor interne și cu poziția lor în relațiile internaționale.

Stimate tovarășe președinte Ceaușescu,

Sîntem convinși că continuarea practicii statonice a înfrîngerilor la cel mai înalt nivel dintre cele două țări vecine ale noastre constituie o cale sigură, care facilitează și stimulează progresul permanent al relațiilor noastre prietenești și al colaborării multilaterale, servind, prin aceasta, și intereselor generale. Prezidiul R. S. F. Iugoslavia este convins că și această vizită a dumneavoastră și convorbirile pe care le purtăm înseamnă foarte mult în acest sens.

Ridic acest pahar:

În sănătatea stimatului tovarăș, președinte Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu!

În sănătatea oaspeților noștri români!

Pentru progresul continuu al României socialiste prietene și prosperitatea poporului român!

Pentru dezvoltarea multilaterală a colaborării celor două țări vecine ale noastre!

Pentru prietenia noastră!

Pentru pace și progres general în lume! (Aplauze).

## Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

coopează într-un spirit de deplină egalitate, de stimă și respect reciproc, pentru edificarea noii orînduiri și fîurirea unei vieți fericite și prospere. Această conlucrare — pe care o dorim tot mai strînsă și rodnică — corespunde pe deplin intereselor popoarelor celor două țări și, totodată, servește cauza generală a colaborării, destinderii și păcii în Europa și în lume.

Stimați tovarăși și prieteni,

Situația internațională actuală se caracterizează printr-o încredere extremă, la care s-a ajuns ca urmare a acumulării unor probleme complicate, a apartinței în diferite regiuni ale lumii a unor noi focare de conflicte și tensiune, a manifestării politicii de dominație și amestec în treburile altor state, de reîmpărțire a sferei de influență, de încălcare a dreptului popoarelor la dezvoltare liberă, de sine stătătoare. Criza economică mondială, deosebi criza energiei, a petrolului au accentuat și mai mult aceste fenomene profund negative din viața internațională. Toate acestea creează și mențin mari pericole la adresa independenței și securității popoarelor, a păcii în întreaga lume.

Trebuie menționat că tot mai multe popoare se ridică cu hotărîre împotriva politicii de încordare, pentru apărarea independenței naționale, a dreptului națiunilor la dezvoltare liberă, în condiții de deplină securitate și pace.

Pornind de la aceste realități, noi considerăm că este mai necesară ca orînduirea unitară a eforturilor popoarelor, a forțelor nealinate de pretutindeni, pentru a pune capăt vechii politici imperialiste de dominație, forță și dictat, pentru soluționarea tuturor problemelor numai și numai pe cale pașnică, pentru afirmarea unor relații noi, de deplină egalitate, pentru reluarea și continuarea fermă a politicii de destindere și independență națională. Nimic nu poate fi mai presus, în zilele noastre, decît de a milita cu toate forțele pentru a apăra cel mai fundamental drept al omului, al popoarelor — dreptul la pace, la viață, la existență liberă.

România participă activ la viața internațională, la eforturile popoarelor pentru destindere, colaborare și pace. În acest spirit, dezvoltăm larg relațiile cu țările socialiste, întărim colaborarea cu țările în curs de dezvoltare și nealinate, extindem raporturile economice, tehnico-stiințifice și culturale cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participăm larg la schimbul mondial de valori, la diviziunea internațională a muncii. La baza relațiilor noastre sîntăm ferm principiile deplinei egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, ale nerecurgerii la forță și la amenințarea cu forța. Considerăm că respectarea independenței naționale și a dreptului la dezvoltare liberă a fiecărui popor constituie condiția fundamentală a destinderii și păcii.

România acționează cu toată fermitatea pentru securitate și colaborare în Europa, pentru buna pregătire a apropiatei reuniuni de la Madrid, astfel încît aceasta să răspundă pe deplin așteptărilor popoarelor continentului, să dea un impuls real înfrîngerii unitare în practică a Actului final de la Helsinki și, îndeosebi, să pună bazele unei conferințe europene consacrate dezangajării militare și dezarmării în Europa. Aprecîem că trebuie făcut totul pentru a se opri amplasarea de noi rachete nucleare în Europa. Salutăm acordul intervenit între U.R.S.S. și S.U.A. privind încetarea tratativelor în acest domeniu — și dorim să se ajungă cit mai curînd la înțelegeri pentru a opri amplasarea și dezvoltarea de noi rachete, pentru frînarea înarmărilor pe continent.

Convinși că dezvoltarea colaborării în Balcani constituie o contribuție importantă la cauza securității euro-

pene, milităm susținut pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă a colaborării, bunei vecinătăți și păcii, în care să nu existe armament nuclear.

Ne pronunțăm ferm pentru încetarea cursei înarmărilor — care a atins proporții fără precedent — pentru trecerea la măsuri concrete de dezarmare, îndeosebi nucleară. Acționăm susținut pentru reducerea cheltuielilor militare, încetarea producției de arme nucleare, lichidarea bazelor și a blocurilor militare, precum și pentru înfrîntarea altor măsuri menite să întărească încrederea între popoare.

Țara noastră militază hotărît pentru eliminarea forței și a politicii de forță din viața internațională, pentru soluționarea pe calea tratativelor a tuturor problemelor litigioase dintre state. În acest sens, ne pronunțăm ferm pentru încetarea conflictului și a ostilităților militare dintre Iran și Irak, pentru soluționarea la masa tratativelor a problemelor dintre aceste state, în spiritul înțelegerii și respectului reciproc. Milităm, de asemenea, pentru soluționarea prin tratative a tuturor problemelor conflictuale existente în diferite regiuni ale lumii. Avordăm o atenție deosebită soluționării globale, pe cale politică, a conflictului din Orientul Mijlociu, instaurării unei păci durabile și juste în această zonă, bazată pe retragerea Israelului din toate teritoriile arabe ocupate în 1967, pe recunoașterea drepturilor poporului palestinian la autodeterminare — inclusiv la constituirea unui stat propriu, independent — pe respectarea integrității și suveranității tuturor statelor din regiune.

Milităm susținut pentru lichidarea stării de subdezvoltare, pentru înălțarea marilor decalaje care despart țările bogate de țările sărace, pentru instaurarea noli ordinii economice bazate pe deplină egalitate și echitate. Ne pronunțăm ferm pentru democratizarea largă a relațiilor internaționale, pentru participarea tuturor statelor, în condiții de deplină egalitate, la soluționarea marilor și complexelor probleme ce confruntă omenirea.

Aprecîm rolul deosebit de important pe care-l au în viața internațională țările nealinate, țările în curs de dezvoltare, care trebuie să conlucreze tot mai strîns și să întărească continuu solidaritatea și colaborarea dintre ele în lupta pentru lichidarea subdezvoltării și a politicii imperialiste și neocoloniale, pentru realizarea unor relații noi, de deplină egalitate și respect al independenței naționale.

Considerăm, de asemenea, că trebuie să crească rolul O.N.U., al altor organisme internaționale, al opiniei publice mondiale în lupta pentru soluționarea democratică, în spiritul păcii și colaborării, a marilor probleme ale epocii noastre.

Doresc să exprim încă o dată satisfacția noastră pentru modul în care România și Iugoslavia conlucrează pe plan internațional, în slujba păcii și destinderii — și să dau glas convingerii că această conlucrare se va dezvolta cu rezultate tot mai bune și în viitor.

Incredînt că vizita pe care o întreprindem, convorbirile ce le vom avea și înțelegerea la care vom ajunge se vor înscrie ca o nouă și importantă contribuție la întărirea relațiilor de prietenie româno-iugoslave, doresc să toastez:

În sănătatea tovarășului Tvićin Miatovici, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, și a soției sale, tovarășa Mira Stupija!

În sănătatea celorlalți tovarăși, membri ai Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia și ai Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia!

Pentru bunăstarea și fericirea popoarelor Iugoslaviei!

Pentru prietenia și colaborarea dintre partidele, țările și popoarele noastre!

Pentru pace și progres în întreaga lume!

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze).



La sosirea pe aeroportul din Belgrad



La mormintul lui Iosip Broz Tito

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au depus o jerbă de flori la mormintul lui Iosip Broz Tito

La scurt timp după sosire, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au depus o jerbă de flori la mormintul președintelui Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintelui Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, Iosip Broz Tito, situat în cartierul Dedinje din capitala Iugoslaviei.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au trecut prin fața cripei în care se află cor-

pul neînsuflit al marelui dispărut și s-au înclinat adînc în fața lespedii de marmură albă ce poartă înscrisurile în aur: Iosip Broz Tito 1892—1970. S-a păstrat un moment de reculegere în memoria marelui conducător al Iugoslaviei socialiste, al comuniștilor iugoslavi.

La solemnitate au luat parte membrii suitei de onoare iugoslave.

În încheierea solemnității, președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat Complexul memorial unde se află mormintul lui Iosip Broz Tito.



# La cumpărături, cu „sacoșă” de 1000 de kilograme

## SPECULANȚI ȘI COMPLICII LOR ÎN FAȚA OPINIEI PUBLICE

Numerosi cetățeni s-au adresat redacției în ultimele zile, semnând cu firească preocupare și chiar cu indignare unele manifestări care contravin flagrant spiritului civic, gospodăresc, rațional în care anumiți oameni înțeleg să se aprovizioneze pentru iarnă. Este vorba de cazuri de supraaprovizionare, iar în nu puține din ele de supra-stocări de produse, cu intenția nemăsurată, dar dovedită în ultimă instanță, de a le prelucra în scop speculativ. Cei ce s-au adresat jurnalistului în scris sau verbal cer ca organele comerciale, inspecțiile de specialitate, organele de stat, unitățile de control al oamenilor muncii să întreprindă măsuri energice, să întărească controlul și să asigure prețutindeni desăvârșirea normală a desfacerii mărfurilor către populație. Ei cer, în același timp, măsuri drastice împotriva tuturor celor care se supraaprovizionează cu intenția de a specula.

Sesizări întru totul juste, întemeiate, probate de un număr de fapte depistate în ultimul timp de organele de miliție și de alte organisme de control.

### De profesie... fără. Ocupația: speculant „în stil mare”

Un autentic fabricant clandestin de băuturi, în special de vin și țuică, este cetățeanul Ștefan Dobres, din comuna Izvoare, județul Dolj, de profesie...fără și cu serioase antecedente penale. Eludind normele legale de aprovizionare, sfidând chiar elementarul bun simț, respectivul și-a procurat din comerț peste 2000 kg de zahăr, pe care organele miliției județene le-au descoperit în locuința sa. Pentru ce se ghilțuie cu asemenea cantitate? După cum declară cu nerusinare individul, pentru a-1...mînca. Dacă ar fi să se dea crezare, familia sa, nu cine știe cât de numeroasă, se hrănește, trei mese pe zi, numai cu zahăr. Explicatia — hîlărită pînă peste poartă — nu reprezintă altceva decît minciuna la care apelează, de regulă, cel prins cu mița-n sac. De fapt, după cum ne-a informat, tovarășul Dumitru Toma, căpitan la Miliția județeană Dolj, respectiva cantitate de zahăr urma să fie utilizată la fabricarea a peste 20000 litri vin, pentru a căror depozitare se aflau deja pregătite, în becul locuinței, vreo 12 butoaie de mare capacitate. Tot „pregătita pentru a deveni „vin” mai era și o apreciabilă cantitate de soluție de zahăr. Și aceasta în condițiile în

care, cu nu prea mult timp înainte, lucrătorii miliției mai descoperiseră în pivnița acestuia aproape 8000 litri de vin din zahăr, care, bineînțeles, a fost confiscat.

Poate vă veți întreba cum reușea să „desfacă” Șt. Dobres vagoanelor de vin? Dacă vom spune că doi dintre fiii săi sînt responsabili a două restaurante din Băilești, iar soția funcționează ca barman la un alt local, filiera este simplă de descifrat. Și poate tocmai simplitatea filierei, desigur, a greșit, n-a pus pe nimeni pe gînduri. Nici pe președintele cooperativei de consum din localitate, nici pe primarul comunei care — desigur — ca numai într-o singură adresă a fost s-a aprovizionat cu 18 saci de zahăr de la băcănia comunală al cărei gestionar este Dumitru Moraru — nu au întreprins absolut nimic, lăsîndu-l să-și facă mendrele, favorizîndu-l și încurajîndu-l practic în specula. Și, pentru că acum lucrurile au început să se limpezească, nu ar strica să se cerceteze cum a putut acest înfățișat să-și devină posesorul a trei case arătoase, să mai și cumpere împreună cu fiii săi mai multe autoturisme...

### „Luați, mă, și voi, livada asta și faceți țuică!”

Specula este uneori facilitată, chiar de anumiți factori de răspundere, datorită să vegheze la respectarea legii. După cum ne relatează tovarășul maior Tîrdea, cu nu prea multă vreme în urmă, Dumitru Răduț, economist la ferma nr. 3 a I.A.S. Goștea, a vîndut mai multor cetățeni, între care Ion Popescu, șeful ocolului silvic Amaradia, și Alexandru Godeanu, contabil-șef la aceeași unitate, între 300 și 2000 kg prune, în total aproape un wagon. O livadă de pruni... Cum le-a vîndut? Ca să fie, chipurile, totul legal, le-a „desfăcut” prin magazinul I.A.S. Craiova, vînzătorul de acid primind numai contravaloarea cantităților direct livrate particularilor. Și lăta cum un om, gînd că nu

are voie să favorizeze asemenea acte, încalcă prevederile Legii nr. 3, încurajînd manifestări, efectiv antisociale. Dar „scuzele” există și în acest caz: prunile erau gata-gata să se altereze și, vezi doamne, pentru a salva recolta s-a apelat la amintita metodă. Indiscutabil, opinia publică nu poate fi îndusă în eroare. Iar, în curînd, cînd se va efectua judecarea publică a indivizilor de acest soi, își va spune răspicat cu-vîntul. Și, dincolo de faptul că datorită lor se produc dereglări în buna aprovizionare a populației, au loc și manifestări mult mai grave: este încurajată specula pe seama oamenilor cinstiți și unii sint ajutați să se îmbogățească pe seama celorlalți oameni cinstiți.

## Comerțul dispune de mărfuri mai multe decît în ultimul trimestru al anului trecut

Dar speculanții sînt speculanți. De ei se vor ocupa, în continuare, organele în drept, deoarece să-i cheme la ordine, să aplice legea. Trebuie spus însă că unele manifestări, nu de speculă, ci de grîji care întrec firescul pentru propriile cămări se observă și din partea unor cetățeni, de altfel oameni cinstiți, corecți, care, din te miri ce vorbesc sau fac „prietenesc”, intră pe ușa magazinului și cumpără, cumpără fără năimă, fără discernămint. Este la mîntea oricui să înțeleagă că asemenea practici duc la dereglarea unor normale desfaceri a mărfurilor, creează goluri artificia-

le pentru că, în realitate, cu toate greutățile existente în acest an în producția agricolă, datorate unor condiții neprielnice, bănușurile luate de conducerea partidului și statului asigură o aprovizionare în limite firești, raționale pentru întreaga populație.

Sînt sau nu sînt mărfuri suficiente care să asigure o aprovizionare rațională a populației, tovarășe director?

GEORGE BOERU, director general în Ministerul Comerțului Interior, răspundînd întrebării noastre, a făcut următoarele precizări:

Cu toate greutățile provocate agriculturii de condițiile de climă ale acestui an, s-au luat măsuri pentru ca aprovizionarea cu produse alimentare necesare să se desfășoare în condiții normale. La începutul compariții elocvente în acest sens: la carne și preparate din carne se vor pune la dispoziția populației cu 23,3 mil tone mai mult decît în trimestrul IV al anului trecut, cu 8,3 mil tone mai mult pește, cu 5,5 mil tone mai mult făină, pîine cu 88.000 tone, cu 9,3 mil tone mai mult zahăr, cu 4.000 tone mai multe grăsimi, cu 11,6 mil tone mai multe conserve de legume și fructe etc.

Aceste cantități, după cum se vede, depășesc cu mult necesarul în ultimul trimestru al anului trecut, ne dau certitudinea unei aprovizionări corespunzătoare a populației. Această, desigur, în condițiile unei aprovizionări la nivelul cerințelor normale. Din păcate, în unele cazuri, datorită faptului că unii cetățeni cumpără cantități de mărfuri cu mult peste nevoile firești de consum, a fost perturbată activitatea comercială. Asămenea practici creează greutăți în asigurarea unei desfaceri conti-

nue, echilibrată. În magazine, desigur, cantitățile puse în vînzare sînt mai mari decît în aceeași perioadă a anului trecut. Spre exemplificare, putem arăta că, în 20 de zile din luna octombrie, în Capitală s-au vîndut circa 500.000 kg zahăr mai mult decît în același interval de timp din anul trecut, la ulei cu 380.000 litri, la ouă cu peste 2,3 milioane bucăți.

Cumpărăturile ce depășesc limitele normale afectează pe cei alții cetățeni, lipsindu-i de aceste mărfuri și creează dificultăți întreprinderilor comerciale, nevoite să facă eforturi suplimentare pentru aprovizionarea magazinelor.

Totodată, din controalele efectuate a rezultat că unii lucrători din magazine au favorizat cazurile de cumpărări excesive, acceptînd să vîndă unor cetățeni cantități mari de mărfuri. De aceea, întreg personalul din rețeaua comercială va trebui să respecte cu strictețe normele de vînzare, potrivit prevederilor Legii nr. 3 cu privire la activitatea de comerț interior. Organele de control vor sancționa, în continuare, pe toți cei care încalcă aceste prevederi, devenind complicii celor care fac speculă.

## Cuvîntul oamenilor muncii: îndemn la chibzuință, măsuri ferme împotriva speculanților

Teri am avut în magazinul alimentelor din Piața Iancului o discuție mai lungă cu o gospodină — Eleonora Sandu — lucrătoare la Fabrica de confecții București. A răspuns foarte clar și cinstit la toate întrebările noastre. Am întrebat-o de exemplu, cîte kg. de zahăr consumă ea lunar împreună cu familia. Ne-a răspuns că de regulă un kg, uneori, cînd face mai multe plăjuri, chiar două. „Am cîștigat în presă și am vîndut în magazin în magazine și pe unde trec ei golesc rafturile. Am lucrat mai demult și eu în industria alimentară. Știu foarte exact că întreprinderile, fie de ulei, de zahăr, morile, ș.a.m.d. nu pot produce în așa-lucru, ci ritmic, în funcție de utilaje, iar, firesc, mărfurile trebuie și ele cumpărate tot așa. Orice supraaprovizionare, cu zecile și sutele de kg dereglează economia în totul învînt în fața cumpărătorilor. Un kg de 10-12 ori pe an cînd fac cozonaci, cînd piine găsesc din belșug ca făcută. Ulei de asemenea... Desigur, fiecare cumpără după nevoile familiei sale, dar am auzit că unii cumpără cu zecile și sutele de kg. Cum îi se permite? Noi, cetățeni, nu trebuie să trecem nepăsători pe lingă asemenea manifestări, ci să luăm atitudine împotriva oricărei acțiune care lezează interesele noastre, ale tuturor.”

Formarea unei opinii cetățenești active, intransigente în acest domeniu de atît de larg interes depinde în mare măsură de activitatea politico-educativă a organizațiilor de partid.

— În aceste zile — ne spunea tovarășul Nicolae Olaru, secretarul comitetului de partid de la întreprinderea „Automatică” — am socotit că este oportun să aducem în atenția colectivului fenomenele de supraaprovizionare pe care le întîlnim în rîndul unora dintre cetățeni. La locurile de muncă, în cadrul grupurilor sindicale, al organizațiilor democratice și unităților socialiste sînt comentate cu firească indignare aspectele prezentate în presă, la radio și televiziune, exemplele reprobabile ale acelor oameni care se aprovizionează în mod irațional cu produse alimentare, cumpărînd cantități care depășesc cu mult nevoile normale de consum ale fiecărei familii. Cum să ne putem împăca cu asemenea atitudini care con-

travin spiritulul de chibzuință și de bună gospodărie proprii poporului nostru? De unde au apărut printre noi asemenea hrăpăreii?

— Noi înțelegem — ne spunea și electricianul Teodor Dîmpeanu din secția 4-a — că dacă mai avem necazuri de moment cu aprovizionarea la unele produse, acestea se datorează și condițiilor climatice deosebite din ultimul timp, și greutăților în asigurarea combustibilului și, fără doar și poate, slabei organizări a unor din verigile sistemului de aprovizionare și desfacere. Tendința unora de a se supraaproviziona nu poate decît să îngreuneze lucrurile, să creeze goluri artificiale în rafturile magazinelor.

— Tocmai de aceea — a adăugat lăcătușul Octavian Sasu din secția 3-a — cred că ar fi bine — iar tovarășii mei de muncă gîndesc la fel — să se intensifice activitatea de control în unitățile comerciale. În piețe, pentru a se pune capăt acestor tendințe dăunătoare. Sînt multe familii cu copii, în care amindoi părinții muncesc, care nu-și pot permite să tot alerge prin magazine spre a cumpăra alimentele de care au nevoie, pentru că alții își umplu sacii și golesc rafturile, desigur există produse suficiente pentru o aprovizionare normală, de te miri unde te intrat toată mărfa. Noi vom continua să discutăm despre aceste lucruri, încît fiecare om să fie lămurit, spre a putea lămurii, la rîndul său, și pe alții că este necesar, că este numai și numai în interesul nostru să ne aprovizionăm rațional, cu atît cît avem nevoie pentru cîteva zile.

Și e firesc modul cum acționează organizația de partid. În același mod trebuie să acționeze și organizațiile de partid din celelalte unități, explicînd oamenilor, la locul lor de muncă, că este în interesul lor și al fiecăruia să procedeze așa cum procedază orice om cu simțul măsurii și al datoriei, orice om gospodăr: să se aprovizioneze în limite raționale, contribuind astfel la fluxul normal al vînzărilor, la desăvârșirea firească a actului comercial, la crearea condițiilor care absolut toți să se poată aproviziona în liniște, cu calm.

Anchetă realizată de redactori și corespondenți ai „Scînteii”

# PLANUL PE ACEST AN — REALIZAT INTEGRAL, LA TOȚI INDICATORII, ÎN FIECARE ÎNTEPRINDERE ȘI JUDEȚ

Fiecare zi care a rămas pînă la sfîrșitul anului are importanță cu totul deosebită pentru îndeplinirea planului, la toți indicatorii cantitativi și calitativi pe 1980 și pe întregul cincinal, în fiecare întreprindere, în fiecare județ. Numai în măsura în care colectivele de întreprinderi își vor pune deplin în valoare capacitatea de muncă, forța organizatorică pentru a asigura desăvîrșirea în cele mai bune condiții a producției, la nivelul randamentului maxim, bilanțul de pînă acum va putea fi îmbunătățit substanțial pînă la sfîrșitul anului. În acest sens, important este ca în spiritul înaltelor exigențe formulate de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la recenta plenară a C.C. al P.C.R., organele locale de partid, centralele și ministerele, organizațiile de partid și consiliile oamenilor muncii din întreprinderi să soluționeze prompt toate problemele pe care le ridică activitatea economică și să asigure mobilizarea colectivului de oameni ai muncii spre același scop unic: realizarea neabătută a prevederilor planului național de dezvoltare economică și socială a țării pe acest an.

În legătură cu preocupările organelor județene de partid pentru îndeplinirea sarcinilor economice în această perioadă, am adresat unor secretari ai comitetelor județene de partid următoarele întrebări:

1. Care este stadiul realizării planului în 1980 în industria județului?
2. Cu ce probleme mai importante se confruntă unitățile industriale în această perioadă?
3. Cum se acționează pentru soluționarea lor?

Astăzi publicăm răspunsurile tovarășului CONSTANȚIN I. CONSTANTIN, secretar al Comitetului județean Vrancea al P.C.R.

## „Principalul accent îl punem pe valorificarea resurselor”

1. Producția industrială a județului Vrancea, planificată pentru a fi obținută în actualul cincinal, se apropie, în aceste zile, de cota stabilită. Din preliminăriile făcute rezultă că acest indicator al activității economice va fi îndeplinit înainte de termen. Asigurăm, astfel, condițiile obținerii unui plus de produse industriale în valoarea de peste 1,2 miliarde lei. Rezultatele dobîndite reflectă activitatea desăvîrșită cu responsabilitate și dăruire, în cele mai bune condiții, de colectivele de muncă pentru îndeplinirea obiectivelor economice stabilite de partid, a indicațiilor date de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Industria Vrancei a înregistrat toată activitatea de producție, contribuția județului la dezvoltarea țării fiind acum mult mai substanțială. În primele trei trimestre ale anului 1980, producția globală industrială a obținut, pe plan, a fost de 44,5 milioane lei, creșterea față de perioada corespunzătoare a anului trecut fiind de 11 la sută. Și la producția netă industrială, nivelul planificat pentru primele opt luni ale anului curent a fost depășit, sporul ridicîndu-se la aproape 46 milioane lei. De asemenea, planul de creștere a productivității muncii a fost depășit cu 1,6 la sută. Din punct de vedere calitativ, întreaga producție a fost superioară perioadelor anterioare, ea fiind realizată în condițiile reducerii continue a cheltuielilor totale și, în special, a celor materiale, care au fost cu 20 de lei sub nivelul planificat la 1000 lei producție marfă. De altfel, beneficiile obținute pînă acum sînt cu 38,8 la sută mai mari față de cele realizate în aceeași perioadă a anului trecut. Industria Vrancei și-a onorat în condiții mai bune și obligațiile ce i-au revenit la export, fiind livrate suplimentar, în acest an, produse în valoare de peste 27 milioane lei valută.

2. Tîlnind cond de perioada în care ne aflăm, putem spune că întreaga problematică a preocupărilor din domeniul industriei s-a amplificat. În lumina acestor subliniate de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe care îl vom respecta și onora cum se cuvine. Cunoașterea riguroasă a stadiului actual al realizărilor, a cerințelor perioadelor următoare și în perspectivă ne-a condus la stabilirea, în aceste zile, a unor măsuri suplimentare, în spiritul exigențelor subliniate la recenta plenară a C.C. al P.C.R. La fiecare loc de muncă s-a pus accent deosebit pe asigurarea folosirii instalațiilor și utilajelor la capacitatea maximă.

Au fost revăzute și îmbunătățite tehnologiile de fabricație, urmărindu-se, și pe această cale, creșterea nivelului calitativ al întregii activități economice, sporirea eficienței producției. Totodată, am reușit să rezolvăm cu forțe proprii problema asigurării unor utilaje necesare noilor obiective, a pieselor de schimb și reparațiilor pentru întreținerea și reparația tehnicii din dotarea unităților economice. La Fabrica de utilaje și piese de schimb pentru industria chimică din Focșani, cu sprijinul beneficiarilor interesați din județ, s-au confecționat unele utilaje cu care au fost dotate capacitățile puse în funcțiune, iar la I.D.S.M.S.A. Focșani se realizează în prezent piese de schimb cu un grad mai mare de dificultate pentru o bună parte din întreprinderi. Asemenea lucrări se execută și în atelierele proprii ale celorlalte întreprinderi. De altfel, în prezent am organizat o nouă expoziție la nivelul județului cu piese de schimb și repere executate, precum și cu cele care rămîn în atenția colectivului de muncă în vederea asimilării și execuției lor. Mai amintesc că s-a încercat acțiunea de evidențiere a centralizării a materialelor primare secundare re folosibile în cadrul B.J.A.T.M.-Vrancea, unitate care, pe baza comenzilor emise de unitățile din județ și din afara județului, realizează și distribuie și asemenea produse. În industria de prelucrare a lemnului s-au făcut noi pași spre valorificarea mai bună a acestei materii prime prin asigurarea, potrivit cerințelor procesului tehnologic, direct cu tocătură în loc de lăbe, fapt ce contribuie și la mărirea randamentului capacităților de prelucrare, la reducerea consumului de energie electrică, a cheltuielilor de producție.

Sînt doar cîteva din măsurile prin care aplicăm vom asigura condițiile de realizare în cele mai bune condiții a planului pe ansamblul județului la toți indicatorii cantitativi și calitativi, așa cum a cerut secretarul general al partidului la recenta plenară.



Zona Industrială a orașului Focșani

Foto: E. Dichisleanu

# RECOLTAREA PORUMBULUI Transportul are nevoie de un combustibil numit disciplină

În dimineața zilei de 21 octombrie, în unitățile agricole din județul Constanța mai rămăsesse de recoltat porumbul de pe 48.000 hectare, reprezentînd 35 la sută din suprafața cultivată. Ritmul bun de lucru înregistrat în ultimele zile constituie o garanție că prin realizarea vitezei zilnice de 4100 hectare recoltarea poate fi încheiată pînă la sfîrșitul lunii octombrie, așa cum sînt sămîntele angajat la ultima sedință de comandament județean conducătorii unităților agricole.

O problemă tot atît de importantă o constituie transportul și depozitarea grubului a recoltei, încît să se evite orice pierdere. Din păcate, situația din cîmp confruntată cu cea de la bazele de recepție evidențiază un mare decalaj între recoltare și depozitare a porumbului. Practic, la această dată se află pe cîmp în grămezi, 138.000 tone porumb. Luînd ca bază de calcul media zilnică de 12.600 tone cît se transportă în prezent, reiese că numai pentru cantitatea de porumb recoltată pînă în prezent ar fi nevoie de 13 zile, timp în care recolta care se culege, în continuare, să aștepte în grămezi. Situația aceasta nu se datorează lipsei mijloacelor de transport, ci, dimpotrivă, folosirii lor nerationale. În acest sens, directorul tehnic al întreprinderii de valorificare a cerealelor, inginerul Virgil Coicea, ne prezintă un alt calcul: organele locale de partid și de stat au asigurat pentru transportul porumbului o capacitate de 4780 tone zilnic. Socolind că în județ există 51 de baze fixe și volante, încît cea mai mare distanță de la care se transportă este de numai 15 kilometri, reiese că dacă fiecare autovehicul ar efectua zilnic 4

transporturi s-ar obține o medie aproape dublă față de cea actuală, cînd se realizează numai 2,1-2,2 transporturi. Sînt însă unități ca cele din județul Giurgiu, unde se realizează o medie de numai 1,3 transporturi pe zi, iar în raza consiliilor Cogeaia și Pantelimon, media este de 1,7-1,8 transporturi. Consecința acestei stări de lucruri o întîlnim în raza consiliului agro-industrial Valul lui Traian, unde mașinile care efectuează numai 1,7

Nicolae Bălcescu, unde de la ora 6 și pînă la 8 n-a sosit decît un autocamion. De la ora 8 la 9 au sosit 15 autovehicule, pentru că de la 9 la 10 nu au sosit decît două. Trebuie să subliniem însă că în răstărea bruscă a vremii nu i-a descurajat pe bunii gospodari, grija pentru soarta recoltei determinînd acțiunile în consecință. Astfel, după cum am aflat la întreprinderea de valorificare a cerealelor, deși luni a plouat cu găleata, cum se spune, în

noaga — 3000 tone, Plănită — 2300 tone etc. Practic, există prea puține consilii agroindustriale pe raza cărora s-au ne ale porumb netransportat, pîmb care zace sub cârmă liberă. Trebuie să subliniem însă că în răstărea bruscă a vremii nu i-a descurajat pe bunii gospodari, grija pentru soarta recoltei determinînd acțiunile în consecință. Astfel, după cum am aflat la întreprinderea de valorificare a cerealelor, deși luni a plouat cu găleata, cum se spune, în

ducerea consiliului agroindustrial Bircă a manifestat operativitate în ce privește dirijarea tractoarelor și remorcilor de la unitățile unde se putea realiza o astfel de activitate, ca și mobilizarea oamenilor la acoperirea grămezilor de porumb cu coconi, pentru a fi protejați de ploaie.

De fapt, starea actuală a timpului, complet neprielnică, a impus luarea unor măsuri urgente și la direcția județeană a agriculturii. Astfel, s-a dispus trecerea la transportul porumbului cu toate tractoarele și remorcile existente în dotarea stațiilor de mecanizare din județ, sporirea capacității de transport cu ajutorul carutelor, concentrarea forțelor umane la încărcarea acestora, astfel încît în cîteva zile întreaga recoltă să intre în hambare. Acest lucru este favorizat atît de numărul mare al bazelor, silozurilor și depozitelor, cît și de distanța redusă — în medie 8 kilometri — dintre unitățile producătoare și cele de prelucrare. De asemenea, și întreprinderea de valorificare a cerealelor gîra ordonat activitatea în funcție de condițiile actuale. Ca atare, după cum ne informa directorul acesteia, Mihail Băluță, cele 75 de baze din județ sînt pregătite să preia zilnic peste 15.000 tone porumb.

Dincolo de toate acestea, esențială rămîne însă activitatea lucrătorilor de pe ogore, care au datorită să facă totul pentru transportul mai rapid al recoltei în baze, astfel încît în zilele imediat următoare să nu se mai afle în cîmp nici cea mai mică grămadă de porumb.

George MIHAESCU  
Nicolae PETOLESCU  
corespondenți „Scînteii”



Bușteni — stațiune permanentă de odihnă, vacanțe și turism

Stațiunea Bușteni este, prin excelență, un loc minunat de odihnă. Situată la 880 m altitudine, înconjurată de mîntii înalți și împaduriti, cu aer pur, puternic ozonat, ferită de vînturi, stațiunea Bușteni constituie principialul loc de pernă în ascendenții montane pe numeroase poteci marcate. Casa-cabana Urlițoarea, cabanele Gura Dîhamului, Poiana Izvoarelor, Omu,

Plăta Arsă, Babele, Caraiman sînt doar cîteva atracții pentru excursioniști. De asemenea, din stațiune se poate lesne ajunge pe Platoul Bucegilor (cabana Babele) cu telecabina.

Bilete și informații suplimentare se pot obține de la toate agențiile și filialele oficiilor județene de turism, precum și de la cele ale I.T.H.R. București.

### Borza — punct turistic de o deosebită frumusețe

Situată la poalele munților Rodnei, înconjurată de păduri de brad și foioase, beneficiînd de un climat blînd, stațiunea Borșa (altitudine — 850 m) constituie pentru turiștii de toate vîrstele un permanent punct de atracție. Hotelul „Casa de vînt”, vilele elegante și confortabile oferă în tot timpul anului condiții optime pentru masă și cazare. Stațiunea este recomandată și pentru tratarea nevrozelor astenice și a afectiunilor endocrine.

Originalitatea naturii de pe acces-

te melezurii pitorești, înălțea coridrilor din împrejurimi oferă turiștilor sositii aici satisfacția unor plimbări sau drumeții de neuitat. Cum se poate ajunge la Borșa? Cu avionul pînă la Baia Mare (apoi cursa auto locală); cu trenul pe linia Salva-Viseu și autobuz: pe D.N. 18 din Moldova prin Iacobeni — pasul Prislop sau din Oaș prin Sighetu Marmației — Molsel.

Bilete se găsesc la agențiile și filialele oficiilor județene de turism, precum și la cele ale I.T.H.R. București.



## t v

mit-o Abasama. Spre deosebire de toate celelalte limbi existente, inclusiv cele artificiale, cuvintele din noua limbă sînt constituite nu din litere, ci din cifrele din tabelul de mai jos. Dacă a și sînt alcătuit: este vorba de dicționarul abasama-cuvinte care conține 2.500 de enigme. După părerea autorului, limba cea nouă este de neînlocuit ca limbă internațională, în special atunci cînd interlocutorii sînt oameni de știință, avantaioasă pentru mașinile electronice de calcul și, de asemenea, „un mijloc ideal pentru a ventila cele mai curioase probleme științifice și literare”. Peste o mie de persoane s-au abonat la revista în paginile căreia vor fi inserate problemele limbii nou create.



## România se pronunță pentru înfăptuirea urgentă a unor măsuri autentice de dezarmare

Intervenția reprezentantului țării noastre în Comitetul pentru problemele politice și de securitate al Adunării Generale a O.N.U.

NAȚIUNILE UNITE 22 (Agerpres). — La New York continuă lucrările Comitetului nr. 1 — pentru problemele politice și de securitate — al Adunării Generale a O.N.U. Din dezbaterea de până acum se degajă îngrijorarea profundă față de accelerarea cursei înarmărilor ce pune în pericol politica de destindere, pacea și securitatea internațională.

Intervențin în dezbateri, reprezentantul permanent al României la Națiunile Unite, ambasadorul Teodor Marinescu, a prezentat poziția țării noastre față de problema înarmărilor, concepția prezidentului Nicolae Ceaușescu privind necesitatea înfăptuirii de urgență a unor măsuri autentice de dezarmare, în primul rând de dezarmare nucleară.

Agravarea situației politice internaționale și conflictul existent astăzi în lume reflectează cu precizie consecințele deosebite de grave ale acumulărilor continue de armamente, în primul rând de armament nuclear, faptul că ele constituie în permanență un stimul pentru recurgerea la forță în relațiile dintre state. În momentul actual, a spus vorbitorul, O.N.U. trebuie să-și intensifice eforturile pentru sprijinirea acțiunilor de reducere a tensiunii internaționale, pentru oprirea cursei înarmărilor și excluderea definitivă a politicii de forță, pentru reglementarea tuturor diferendelor dintre state exclusiv prin mijloace pasnice.

Se impun măsuri ferme de scoatere a negocierilor de dezarmare din impas în care se află și asigurarea lor pe baze mai eficiente, de mobilizare tot mai largă a opiniei publice mondiale, a maselor largi populare, a tuturor cercurilor politice progresiste pentru a pune un nou hotărât curs înarmărilor, pentru creșterea imediată la măsuri de dezarmare.

Referindu-se la situația înarmărilor în Europa, vorbitorul a arătat că România este vital interesată în oprirea amplasării de noi rachete nucleare cu rază medie de acțiune pe continent și se pronunță pentru negocieri în această privință. Reînnoirea de la Madrid trebuie să acorde o atenție primordială problemelor de dezarmare și să hotărască convocarea unei conferințe europene consacrate înțelirii încrederei și adoptării unor măsuri de dezarmare. Referindu-se la problemele concrete de pe ordinea de zi, ambasadorul român a arătat că o sarcină de primă ur-

gență o constituie oprirea creșterii cheltuielilor militare și adoptarea unor măsuri hotărâte în acest domeniu.

Reamintind măsura recentă a țării noastre de a reduce cu 10 la sută cheltuielile militare în 1980 și realocarea fondurilor economisite pentru ridicarea nivelului de trai al poporului, el a arătat importanța unor astfel de acțiuni, subliniind însă că dezarmarea nu poate fi făcută de o singură țară și nu în primul rând de țările mici și mijlocii, de țările în curs de dezvoltare.

De o mare însemnătate ar fi realizarea unor înțelegeri care să exprime angajamentul statelor, în primul rând al celor puternic înarmate, ca, până la încheierea unor acorduri privind reducerea bugetelor militare, să dea dovadă de autorefinanțare în stabilirea cheltuielilor militare.

O contribuție la realizarea unor astfel de acorduri o vor reprezenta identificarea și elaborarea principiilor care să guverneze activitatea statelor în domeniul înghetării și reducerii bugetelor militare de către Comitetul O.N.U. pentru dezarmare, în urma unor inițiative ale României și Suediei.

Insistând asupra priorității ce revine dezarmării nucleare, vorbitorul a arătat că prevenirea pericolului proliferării armelor nucleare impune adoptarea unor măsuri susținute de reducere a armelor nucleare, acordarea de garanții statelor nenucleare că nu vor fi victime ale folosirii armelor nucleare și ale forței în general, precum și accesul nediscriminabil al tuturor țărilor, în primul rând al țărilor în curs de dezvoltare, la folosirea pasnică a energiei nucleare.

În încheiere, ambasadorul României s-a referit la acțiunile de pregătire a celei de-a II-a sesiuni speciale consacrate dezarmării, din 1982, care trebuie să ducă la realizarea unui nou consens, mai larg și autentic, asupra căilor practice pentru încetarea cursei înarmărilor și pentru înfăptuirea dezarmării.

## MADRID: Lucrările întâlnirii pregătitoare a reuniunii general-europene

MADRID 22 (Agerpres). — Corespondența de la Radu Adrian: Lucrările întâlnirii pregătitoare a reuniunii de la Madrid a statelor participante la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa au intrat, începând de marți, în cea de-a șaptea etapă. În ultimele zile, în cadrul întâlnirii, s-a conturat un acord de principii în legătură cu durata înfăptuirii reuniunii, care ar urma să fie de circa 12 săptămâni. Această perioadă de timp va fi împărțită în două etape distincte: prima — până la 19 decembrie (când lucrările reuniunii se vor întrerupe pentru vacanța de iarnă), iar a doua — de la sfârșitul lunii ianuarie și până în prima jumătate a lunii martie 1981.

Din lucrările de poziție ale reprezentanților diferitelor delegații, cât și din documentele de lucru care formează obiectul discuțiilor înfăptuite, rezultă că timpul întregii reuniuni va fi împărțit între sarcinile principale ale acesteia și a-

nume: evaluarea rezultatelor aplicării Acordului final, examinarea noilor propuneri menite să ducă la dezvoltarea pe multiple planuri a colaborării dintre statele participante și la înfăptuirea securității europene și redactarea documentului final al reuniunii.

România și-a făcut cunoscută poziția în legătură cu modul de organizare concretă a lucrărilor reuniunii de la Madrid, arătând că acestea trebuie subordonate obiectivelor obținute de rezultate concrete în vederea înfăptuirii încrederei între statele participante. În cadrul reuniunii începuse la Helsinki. Reuniunea de la Madrid nu se va putea în nici un caz încheia fără un document final, conținând măsuri concrete, fără să prevadă data și locul viitoare reuniuni general-europene. Delegația țării noastre a adresat în acest sens apel pentru intensificarea ritmului lucrărilor pregătitoare.

## ORIENTUL MIJLOCIU

Guvernul libanez cere convocarea unei reuniuni de urgență a Comisiei mixte de armistițiu între Liban și Israel

NAȚIUNILE UNITE 22 (Agerpres). — Reprezentantul Libanului la O.N.U., Ghassan Tuani, a protestat împotriva „violărilor și actelor de agresiune continue ale Israelului la adresa integrității teritoriale și suveranității Libanului”.

Într-o scrisoare adresată președintelui Consiliului de Securitate, reprezentantul libanez acuza armata israeliană că „se implantază din punct de vedere militar în sudul Libanului, cu obiectivul de a anexa pur și simplu o parte a teritoriului libanez”. El a evocat, pe această linie, construirea de către Israel, în sudul Libanului, de drumuri și fortificații militare, consolidarea pozițiilor anterioare, precum și bombardarea, cu artileria grea, a unor localități libaneze.

Guvernul libanez, a spus el, cere convocarea unei reuniuni de urgență a Comisiei mixte de armistițiu între Liban și Israel, pentru ca autoritățile competente ale O.N.U. să fie în măsură să creeze condiții obiective care

să permită Forței Interimare O.N.U. în Liban (U.N.I.F.I.L.) să se achite de deplin și fără obstacole de mandatul ei.

BEIRUT — Președintele Libanului, Elias Sarkis, a încredințat liderului Consiliului islamic, Șafik Al-Wazzan, misiunea de a forma un nou guvern, care să succedă cabinetului Selim Al-Hoss, a cărui demisie a fost acceptată în luna iulie — s-a anunțat oficial la Beirut.

În cursul zilei de miercuri, relatează agențiile M.E.N. și I.N.A., președintele Sarkis situația generală din țară și probleme legate de misiunea încredințată.

Șafik Al-Wazzan urmează să înceapă imediat consultările în vederea constituirii unui guvern de unitate națională, care să întrunească adevăratele tuturor formațiunilor politice libaneze.

## Performanțele tehnice ale noii nave cosmice sovietice „Soiuz-T”

MOSCOW 22 (Agerpres). — Realizarea noii nave cosmice „Soiuz-T” a creat posibilitatea să fie sporită și mai mult eficiența programelor cosmonauticii sovietice — scrie în ziarul „Pravda” cosmonautul Vladimir Aksionov.

Vladimir Aksionov a efectuat, împreună cu Iuri Malisev, în iunie anul acesta, prima cursă experimentală la bordul unei asemenea nave.

„Soiuz-T” poate realiza operații de transport atât în regim automat, cât și cu echipaj la bord. În același timp, schema constructivă permite reutilizarea navei în conformitate cu programele unor zboruri autonome specializate, la care se adaugă o largă variabilitate a resurselor sistemului de asigurare a condițiilor de viață și a termenelor de zbor.

Totodată, sistemul fundamental al navei „Soiuz-T” este realizat pe o bază nouă, fiindu-se seama de posibilitățile științei și tehnicii contemporane.

## Implicațiile crizei din siderurgia vest-europeană

BONN 22 (Agerpres). — Guvernul R.F.G. a cerut președintelui Comunității Economice Europene să nu pună în aplicare articolul 58 din Tratatul de creare a C.E.C.O. (Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului); care prevede limitarea drastică a producției de oțel în caz de criză în acest sector. Totodată, guvernul vest-german a cerut convocarea unei sesiuni extraordinare a Consiliului ministerial al Pieței comune.

După cum se știe, Comisia C.E.E. a cerut declararea „stării de criză manifestă” în siderurgia vest-europeană — ceea ce implică reducerea considerabilă a producției de oțel în statele respective. Propunerea C.E.E. a fost aprobată de opt din cei nouă membri ai Pieței comune.

HAGA. — După ce Republica Federală Germania a anunțat oficial miercuri că nu acceptă propunerea Comisiei C.E.E. de a declara „starea de criză manifestă” în siderurgia vest-europeană, Gaston Thorn, ministrul afacerilor externe al Luxemburgului și președinte în exercițiu al Consiliului ministerial al „celor nouă”, a declarat că intenționează să convoace pentru sâmbătă, la Luxemburg, o reuniune specială a Consiliului ministerial pentru a examina consecințele hotărârii vest-germane.

## MOSCOVA: Obiective ale dezvoltării economiei sovietice în anii '80

subliniate de L.I. Brejnev la Plenara C.C. al P.C.U.S.

MOSCOVA 22 (Agerpres). — În cuvântul rostit la Plenara C.C. al P.C.U.S., după ce a trecut în revistă realizările obținute în îndeplinirea celui de-al X-lea cincinal, Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., s-a referit pe larg la necesitatea creșterii producției bunurilor de consum, subliniind că se impun mutății serioase în producția mărfurilor de larg consum, schimbări care să se refere atât la cantitate, cât și la calitate și sortimentul acestor mărfuri, în domeniul îmbunătățirii aprovizionării cu alimente, satisfacției cerințelor pentru asigurarea dezvoltării construcției de locuințe, care să fie mai strins legată de rezolvarea sarcinilor de producție. De asemenea, vorbitorul a relevat necesitatea de a se acorda o atenție permanentă unor probleme sociale, de viață ale oamenilor sovietici, cum ar fi îmbunătățirea condițiilor de muncă, ocrotirea sănătății, învățământul și cultura.

Referindu-se la problemele dezvoltării industriei, vorbitorul a subliniat necesitatea de a se trece la îmbunătățirea conducerii economice și perfecționarea mecanismului economic, la ridicarea eficienței economice, legate îndeosebi de accelerarea progresului tehnico-științific, la dezvoltarea multilaterală a inițiativelor locale, a colectivelor de muncă, punând pe prim plan sarcina că în anul '80 să fie încheiată trecerea economiei pe baza dezvoltării intensivelor, să fie sporite considerabil productivitatea și calitatea muncii. O condiție absolut necesară a succeselor în producție — a spus el — o prezintă creșterea nivelului activității economice, educarea spiritului activ, de răspundere și inițiativă al cadrelor.

## Sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S.

MOSCOW 22 (Agerpres). — La Moscova au început miercuri lucrările sesiunii Sovietului Suprem al U.R.S.S. Pe ordinea de zi — informează agenția T.A.S.S. — se află dezbaterile proiectului planului de dezvoltare a economiei sovietice și socială și bugetul de stat pe anul

1981, îndeplinirea planului de stat pe 1980 și execuția bugetului pe 1979. Raportul privind planul pe 1981 a fost prezentat de Nikolai Baibaikov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președinte Comitetului de Stat al Planificării.



PREȘEDINTELE BIRMANIEI LA BEIJING. Președintele Republicii Socialiste a Uniunii Birmane, U Ne Win, aflat în vizită la Beijing, s-a întâlnit cu Huo Guofeng, președintele al Partidului Comunist Chinez, Ye Jianying, președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari a R.P. Chineze, și Zhao Ziyang, premier al Consiliului de Stat. Cu acest prilej, s-a încheiat o convorbire cordială, în cursul căreia au fost examinate relațiile dintre cele două țări.

ÎN CADRUL PROCESULUI DE RECONSTRUCȚIE ÎN ZONA VESTICĂ A ALGERIEI, afectată de cutremurul de la 10 octombrie, s-a anunțat repunerea în funcțiune a liniei ferate Alger-Oran, care trece prin orașul Al Anassur. Reluarea traficului pe această linie va permite o mai bună aprovizionare a populației sinistrate cu bunurile necesare, a anunțat un purtător de cuvânt al Societății naționale algeriene a transportului feroviar.

PREMIU PENTRU CERETĂRI ÎN DOMENIUL PEDIATRIEI. Comitetul Executiv al Organizației Mondiale a Sănătății (O.M.S.) a instituit un premiu special pentru cercetări științifice de excepțională importanță în domeniul pediatriei. Premiul va fi atribuit din doi în doi ani specialiștilor care aduc o contribuție deosebită la dezvoltarea pediatriei moderne.

COOPERAREA ÎNTR-UN TIRILE LATINO-AMERICANE ÎN DOMENIUL CREDITULUI. În capitala Republicii Panama s-a deschis lucrările Reuniunii organizațiilor asociate la Confederația Latino-Americană a Cooperativelor de Credit și Economie. Participanții, reprezentând 20 de organizații de resort din regiune, dezbate probleme privind dezvoltarea cooperării în materie de credite între țările latino-americane și caribiene.

## Farsa politică de la Seul

O „constituție” vizind legitimarea dictaturii militare sud-coreene, respinse de popor

SEUL 22 (Agerpres). — Agențiile internaționale de presă au consemnat miercuri o nouă farsă politică a regimului militar de la Seul, așa-zitul referendum asupra unui nou proiect de constituție în Coreea de sud. Orice obiectiv asupra viitoarei „leii supreme” elaborată de autorități, a fost totuși respinsă de către populația de tot interese. Propaganda regimului de la Seul și-a intoxicat alegătorii cu slogane despre participarea la crearea „unei noi istorii” a Coreei de sud. Cu toate acestea intensă propagandă, o mare parte din populație nu a participat la vot.

În ajunul referendumului, regimul a ordonat închiderea tuturor instituțiilor de învățământ superior, pentru a preveni manifestațiile de protest antiguvernamentale ale studenților. Zeci de studenți care au participat

săptămâna trecută la demonstrațiile împotriva acestor măsuri au fost arestați. Ordinea în timpul „votării” a fost menținută cu baioneta la armă. Intrarea în vigoare a noii „constituții” vizează legitimarea dictaturii la Seul a regimului Chun Du Hwan. De asemenea, ea arează după sine desființarea tuturor partidelor politice și a parlamentului. Rolul organului legislativ suprem îl va lua Comitetul special pentru măsuri de securitate națională, compus, în special, din militari. Acest organ este chemat să stabilească ce partide politice vor putea exista de aici înainte și ce oameni politici vor putea face parte din aceste partide. Or, observatorii politici sînt unanim în aprecierea că regimul de la Seul va avea „partidele” politice după asemănarea lui.

## ÎN ȚĂRILE OCCIDENTALE, VIE ÎNGRIJORARE FAȚĂ DE ATENTATELE BANDELOR NEONAZISTE

## „Noaptea lungilor rafale”

Subestimarea pericolului grupărilor neonaziste — o gravă amenințare pentru libertatea și liniștea omului, pentru viitorul pașnic al popoarelor

Stirile apărute în presa occidentală se succed cu o regularitate alarmantă.

● În landul Schleswig-Holstein, o bandă de teroriști, aparținând organizației neonaziste „Wehrsportgruppe”, a atacat un depozit de muniții al armatei vest-germane și a rănit unii bănci, pentru a-și procura arme și bani. În orașul din Ruhr, huliștii de aceeași teapă au devastat sediul local ale P.S.D. și P.C.G. la Frankfurt pe Main, neonaziștii au năvălit în laboratorul autorilor de orientare democratică calcând totul în picioare. Un studiu documentat, întocmit în R.F.G., relevă existența a 23 de organizații neonaziste de tineret, acționând sub denumiri precum „Kampfgruppe Grossdeutschland”, „Blau Adler Jugend”, „Aktionsfront Nationaler Sozialisten”, care nu lasă nici o urmă de îndoială asupra stimei lor înrădăcinate în ideologia cu hitlerismul. În clădirea și domeniile unii castel din apropierea Nürnbergului, banda „brună” „Wehrsportgruppe Hoffmann” și-a stabilit cartierul general și terenul de instrucție. La 21 februarie 1980, în clădirea unui oficiu din Esslingen, unde era deschisă o expoziție despre lagărul de la Auschwitz, au explodat o bombă; o a doua a detonat la 18 aprilie, o locuință unui funcționar „suspectat” a fi organizat expoziția amintită.

● În Franța, în cursul ultimilor trei ani, au fost comise de neonaziști 150 de acte criminale. Anul acesta, elementele fasciste au declanșat acțiuni represive în cartierele Saint-Denis și Marais din Paris. Au fost profanate morminte, lăcașuri de cult, cu inscripții raseiste și zvastica hitleristă. La 15 iunie, organizația paramilitară de extremă dreaptă „Fédération actionnairilor naționali și europene” (F.A.N.E.), dizolvată recent de autorități, a devastat localul Comitetului „Justiție și pace”, care organizează o expoziție consacrată Republicii Nicaragua. Citeva zile mai târziu, F.A.N.E. își revendică atentatul cu bombe de la sediul „Mișcării contra rasismului și pentru prietenia între popoare”. Și lista continuă.

● În Italia, grupările fasciste au comis, într-un singur an, 2.395 de atentate, soldate cu peste 30 de morți, un mare număr de răniți și cu imense pagube materiale. Neonaziștii au incendiat sediul a P.C.I.

și P.S.I. din orașul Bologna. Adjunctul procurorului-șef al Romei, Mario Amato, a fost asasinat la 23 iunie de un neonazist.

● În S.U.A., după destrămarea grupării „American Nazi Party”, a fost înființat „National Socialist White People's Party”, sub conducerea „maiorului” Matt Koehl, care insistă deschis la uciderea americanilor de origine africană. Grupările neonaziste au stabilit contacte, pe plan intern, cu Ku-Klux-Klan-ul, cea mai veche organizație teroristă rasistă din S.U.A., și își arogă dreptul de a-și subordona grupările similare din Europa occidentală, transmitând instrucțiuni și material de propagandă în R.F.G., Anglia, Belgia și în alte țări.

Aceste activități criminale au fost privite de autorități ca „aparitiile izolate”, ca preocupări ale unor „oameni excentrici”, care n-au șanse să prolifereze și să devină adevărate pericole pentru societate. Anii au trecut, crimele s-au înmulțit și au luat proporții îngrijorătoare.

În ultimele luni, trei atentate de mari proporții, pe lângă numeroase alte atentate și acțiuni criminale de amploare mai mică, au avertizat din nou opinia publică din țările occidentale asupra pericolului recrudescenței activității grupărilor de extremă dreaptă, neonaziste; 2 august, la Bologna, principala gară a orașului a fost distrusă de bombe; 26 septembrie — München, o bombă explodează în timpul unei serbări populare; 3 octombrie — Paris, o bombă face explozie în fața unei sinagoge. Un sir de crime săvârșite cu minuțiozitate diabolică în țări și locuri diferite, soldate cu zeci de morți și sute de răniți. Printre cei uciși sau schilozi pe viață — numeroși copii și femei. Primele cercetări nu lasă nici o urmă de îndoială asupra faptului: neonaziștii înverșurați, grupări de extremă dreaptă au trecut de la atacuri individuale la teroare de masă.

În capitala Bavarei, München, misiunea anchetatorilor a fost oarecum ușurată de neîncetarea, probabilă, a celui care a plasat bomba — studentul în geologie Gundolf Köhler, în vîrstă de 21 ani, descoperit printre cei uciși în timpul exploziei. G. K. se afla în strînsă relații cu organizația neonazistă „Wehrsportgruppe Hoffmann”, interzisă în luna ianuarie, cînd activitatea ei și depozitele de

muniții acumulate depășiseră orice limită a toleranței. Desiderarea operată imediat după atentatul de la München la domiciliul unora dintre membrii grupării a dus la descoperirea unei mari cantități de explozibili, grenade, mine.

La Paris, atentatorii, care au revenit, dicat paternitatea crimei, s-au prezentat, telefonic, agenției France Presse: grupul de extremă dreaptă „Fasciile naționale europene” (F.N.E.). Se cuvine relevat că atentatul de la 3 octombrie nu a fost un caz izolat. Doar cu cîva timp înainte, la 26 septembrie, încă înainte de ivirea zorilor, focuri de armă, trase dintr-o camionetă, care a parcurs în viteză artere principale ale capitalei franceze, au avut ca obiective: conștiința israelit din Paris, o creșă, o școală. Memorialul închinat victimelor nazismului. „O noapte a lungilor rafale” — avea să scrie revista „L'Express”, parafrazînd expresia „noaptea cutitelor lungi”, sub care a rămas cunoscută o noapte a crimei, unul din episoadele de groază din ascensiunea hitlerismului.

Întreaga această activitate teroristofascistă trezește îngrijorare și legitimă indignare în rândurile opiniei publice. „Întreprinderea fascismului și rasismului ar putea deveni un pericol serios dacă va fi privită cu indiferență și îngăduință” — scria recent ziarul englez „Conformant”, din care a extras un fragment dintr-un raport elaborat de Comitetul politic al Consiliului Europei (occidentale). „Publicarea raportului — notează „Guardian” — survine într-o perioadă de îngrijorare crescîndă în țările vest-europene față de recrudescența terorismului de inspirație fascistă. O serie de organizații antifasciste au detectat în ultimul timp legături tot mai strîns între diferite grupări fasciste din Europa occidentală”.

Presa occidentală difuzează numeroase exemple atât despre activizarea neonazismului în unele țări vest-europene, cât și despre organizarea lor la scară internațională, în așa-numita „Internățională negativă”. Îmbrăcați cu pantaloni negri, cămașă bleu, cravată neagră, arborînd insigne insipide de la nazisți și de la falanga franchistă, ei se așează fără jenă ca fasciști și rasisti. Din păcate, acest avertisment înțelept nu a rănit audiența șocată. — notează revista — neonaziștii no-



PARIS. Secvență de la marile demonstrații împotriva atentatelor neonaziste

torii în Franța își publică presa, atîcînd deschis tot ceea ce nu aparține rasei albe, și aceasta la 35 de ani de la terminarea celui de-al doilea război mondial. O publicație a altui grup, fascist, intitulată „Jeune Nation”, se întrece în a propaga antisemitismul cel mai josnic și rasismul antiarab”.

Evident, instigare la ură față de alte rase și popoare și chiar atacarea colătenilor străini, cu s-a întîmplat recent la Hamburg (R.F.G.), constituie numai o parte a activității grupărilor neonaziste, care încearcă de fapt să camufleze atacurile lor împotriva forțelor de stînga. Capetenia organizației „Wehrsportgruppe”, Karl Heinz Hoffmann, întrebat de un ziarist dacă ar fi dispus să-și angajeze „trupele” împotriva muncitorilor greviști, a răspuns cu cinism: „Da, într-o situație de criză noi am fi oameni cei mai indicați”. Noi ne instrum pentru ziua X, în care polițiștii n-ar mai răzbi singuri cu cei de stînga”.

Într-adevăr, nimeni nu poate ignora primejdiile mari, întreaga gravitate pe care recrudescența fascismului o comportă pentru omenire. Forțele democratice, progresiste, oamenii poliției lucră avertizărea de ani de zile asupra riscurilor pe care le comportă pentru cauza libertății și democrației, pentru pacea lumii reapariția și reactivizarea forțelor înfăptuite ale fascismului și neonazismului. Din păcate, acest avertisment înțelept nu a rănit audiența șocată. — notează revista — neonaziștii no-

știi la încurajarea și proliferarea organizațiilor extremiste de dreapta, profasciste și neonaziste.

Unele tendințe de subestimare a pericolului pe care-l reprezintă reactivizarea organizațiilor neonaziste ignoră, în mod grav, experiența tragică a istoriei, ceea ce nu poate să aibă decât consecințe extrem de primejdioase. Sînt formulate nu de puține ori, în pofta protestelor forțelor democratice, a maselor largi, a preciei superficiale, menite să diminueze proporțiile îngrijorătoare ale fenomenului, aprecieri potrivit cărora neonaziștii nu ar reprezenta un „pericol real”, că ar fi vorba de cazuri izolate, că majoritatea grupărilor ar „lucra” în cadrul „legalității republicane”, că nu se bucură de un suport în rândul păturilor largi ale populației, astfel încît nu ar avea posibilitatea să constituie o amenințare pentru societate. Aceste replici „înșelătoare” se aseamănă, din păcate, prea mult, cu acele asigurări date în perioada de dinainte de război în legătură cu anumiți extremiști de dreapta, care au devenit apoi ideologii hitlerismului și comandantii la gîtele de exterminare în masă. O asemenea ignorare a activității organizațiilor neonaziste de azi înseamnă un grav pericol pentru libertatea și liniștea omului, pentru viitorul pașnic al popoarelor.

Este o realitate faptul că împrejurările actuale de criză economi-

că, inflația, șomajul care bîntuie în țările occidentale au contribuit la crearea unei atmosfere sociale la multe privințe asemănătoare celeia din perioada care a precedat venirea la putere a lui Hitler și care, după cum se știe, a debulat tot prin atentate individuale, prin incendii și devastări de clădiri, acțiuni tratate și ele cu îngăduință la vremea lor. Or, se știe bine unde s-a ajuns: la înfălcarea celor mai elementare drepturi și libertăți, la înrobirea unor popoare și amenințarea lor cu exterminarea, la lagărele morții și celelalte crime împotriva umanității, la cel de-al doilea război mondial cu cele 50 de milioane de victime omenești și cu tot cortegiul imens de suferințe și pierderi materiale. Aceasta este fascismul și de aceea tot ceea ce are la un anumit orizont, toate popoarele au datorat supremă de a nu precepui nici un efort pentru a-l bara calea.

În protestele exprimate de opinia publică, de forțele democratice, de partidele politice de diferite orientări — catolice, liberali, conservatori, socialiști, comunisti — revine ca un laimotiv ideea că a apăra omul, libertățile acestuia înseamnă a-i oferi garanții sigure împotriva terorii și violenței grupărilor neonaziste, a-l feri de spaima și nesigurarea zilei de mîine, de climatul apăsător generat de atentatele repetate ale noilor adepți ai fascismului.

Petre STANCESCU

## Programul noului cabinet italian

ROMA 23 (Agerpres). — Noul guvern italian cvadripartit (democrat-cristin, socialist, socialist-democrat și republican), prezidat de Arnaldo Forlani, și-a prezentat miercuri programul în Camera Deputaților.

După cum se anunță la Roma, obiectivele prioritare ale guvernului se referă la apărarea monedei naționale, combaterea șomajului și a inflației, avînd în vedere serioasele dificultăți economice cu care este confruntată Italia.

Conform unei proceduri nou adoptate, expunerea premierului va fi ulterior supusă unor dezbateri în Senat, cele două camere ale parlamentului urmînd să procedeze apoi la votul de încredere. Avînd în vedere largă majoritate pe care o deține guvernul lui Arnaldo Forlani în parlament —, aîit în Camera Deputaților, cit și în Senat — se estimează că noul cabinet va primi un vot pozitiv, subliniază agenția A.N.S.A.

## Formarea guvernului belgian

BRUXELLES 22 (Agerpres). — Primul ministru al Belgiei, Wilfried Martens, a conștituit, în noaptea de marți spre miercuri, un nou guvern, alcătuit din 32 de membri — reprezentanți ai partidelor socialiste și social-cristine francofone și flamande.

Formarea noului cabinet survine la patru zile după ce Martens a ajuns la un acord cu liderii partidelor de coaliție asupra unui program economic, financiar și social prin care guvernul intenționează să combată deficitul cronic al bugetului de stat, precum și șomajul, care se menține la cote ridicate — 10 la sută din totalul forței de muncă.

Noul guvern, care a depus miercuri după-amiază jurămîntul în fața regelui Baudouin, este cel de-al patrulea format de Wilfried Martens.

Principalele portofolii ministeriale au fost repartizate după cum urmează: vicepremier și ministru al transporturilor — Guy Spitaels; vicepremier și ministru pentru probleme economice — Willy Claes; vicepremier și ministru al planificării — Jose Desmaret; ministru al afacerilor externe — Charles-Ferdinand Nohomb; ministru al agriculturii — Albert Lavens; ministru de interne și al bugetului — Guy Mathot; ministru de finanțe — Mark Evens; și ministru comerțului exterior — Robert Urbain.

Noul guvern va dispune de 140 din cele 212 mandate ale Camerei Reprezentanților și de 125 de locuri din cele 181 ale Senatului.